

# Morgenpost Ostdeutsche

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 9,— Zloty monatlich oder 2,60 Zloty halbjährlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichem Beilagen, Sonntags mit der 16 seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch nicht Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründet keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages: Katowice, ul. Wojewodzka 24. Fernsprecher: 503-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-spaltige Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-spaltige Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,60 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Poczyna.

## Emigranten wollen putschen

### Deutsche Front beschwert sich in Genf über Knox

#### Enthüllungen über Deutschenhasser

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 14. November. Landesleitung und Fraktion der Deutschen Front des Saargebietes haben sich in einer großen Denkschrift an den Völkerbund gewandt, in der zunächst die kürzliche regierungsamtliche Denunziation der saar-deutschen Bevölkerung scharf zurückgewiesen und aufsehenerregende Enthüllungen über den Terror der Einheitsfront und ihre planmäßigen Vorbereitungen zum Aufbruch gemacht werden.

Die Denkschrift setzt sich zunächst mit der Feststellung des Präsidenten der Regierungskommission auseinander, daß die Deutsche Front des Saargebietes eine Fortsetzung der früheren NSDAP sei und bemerkt hierzu, daß die NSDAP im Saargebiet eine vollkommen legale Organisation sei, die von der Saarregierung niemals verboten wurde. Es sei lediglich Sache der Deutschen Front, ob sie sich als Nachfolgerin dieser vollkommen legalen Partei ansehe oder nicht. Die Deutsche Front an der Saar sei die Eidgenossenschaft aller deutschen Menschen an der Saar, die sich von allem Parteifischen losgelöst haben und die bereit sind, sich im Rahmen des gesetzlich Erlaubten für die Rückgliederung zum Deutschen Reich einzusetzen. Die Art der Berichterstattung der Saarregierung beim Völkerbund sei nur dazu geeignet, eine völlig falsche Beurteilung der Sachlage im Saargebiet hervorzurufen, wobei man zugunsten des Herrn Knox annehmen möchte, daß er bei seinen geringen Beziehungen zu der Bevölkerung die tatsächlichen Verhältnisse zu beurteilen nicht in der Lage ist.

Anhand eingehenden Dokumentenmaterials und beigefügter eidesstattlicher Erklärungen weist die Denkschrift sodann nach, daß die Polizeiorgane der Regierungskommission

Deutschland ist. Das beschlagnahmte Material wurde damals in das Amtsgebäude der Regierungskommission gebracht und dort unter Leitung des Emigrantenkommisars Rißel und einer Reihe Emigranten und marxistischer Polizeibeamten gesichtet. Wie aus der eidesstattlichen Erklärung einer unmittelbar beteiligten Person hervorgeht, pflegte sich Rißel nach Sichtung des Materials mit einigen der Führer der Separatistenfront regelmäßig zu treffen und dort in aller Freiheit zu erzählen, welches Material während des vorangegangenen Arbeitstages gesichtet worden sei. Dabei rief er des öfteren vergnügt aus:

„Kinder, wenn wir das ausschachten, gibt es eine feine Sache. Man muß aber vorsichtig zu Werke gehen.“

Dadurch ist erwiesen, daß der an leitender Stelle stehende Oberregierungsrat Rißel mit den Gegnern des heutigen Deutschland, ja sogar mit Personen, die im Solde der deutschfeindlichen Spionage stehen, den Inhalt des beschlagnahmten Materials besprochen und sich über dessen Auswertung unterhalten hat. Von diesem Treiben seiner Beamten hat der Kabinettschef und Leiter des saarländischen Polizeiwesens, Herr Heimburg, laut eiblicher Aussage gewußt. Die Deutsche Front bitiet daher den Völkerbund, zu erwägen, inwieweit er angesichts der Vorgänge, die bei der Beschaffung, Sichtung und Auswertung des Materials der Deutschen Front gespielt haben, es noch für nötig hält, das in der Denkschrift der Regierungskommission verwertete Material zu würdigen.

Die Denkschrift befaßt sich sodann grundsätzlich mit der

#### Die Aufgaben des Treuhänders

Ausgangsweise, mit Genehmigung der Hauptschriftleitung des Führers und Informationsorgans der NSD. „Der Betrieb“, entnommen dem Aufsatz „Stellung und Aufgabenkreis des Treuhänders der Arbeit“ (Novemberheft „Der Betrieb“).

Der Aufgabenkreis des Treuhänders der Arbeit gliedert sich in drei große Gruppen: Gesetzgebung, Rechtsprechung und Verwaltung.

1. Als gesetzgebendes Staatsorgan entfaltet der Treuhänder die Tätigkeit der Setzung von Rechtsnormen, indem er Tarifordnungen erläßt, die objektive Rechtsätze für einen ziffernmäßig unbestimmten Personenkreis enthalten und daher als echte Rechtsverordnungen anzusehen sind.

2. In bestimmten Fragen der Arbeitsverfassung entscheidet der Treuhänder als Stelle verwaltungsgerichtlicher Rechtsprechung. So liegt ihm die Berufung und Abberufung der Vertrauensmänner sowie die Entscheidung auf Anrufung der Mehrheit des Vertrauensrates gemäß § 16 Arb. v. (vgl. § 19 Ziff. 3 u. 4 Arb. v.).

3. Endlich übt der Treuhänder eine Tätigkeit in der reinen Arbeitsverwaltung aus. Hierher gehört die Genehmigung zu Betriebsstilllegungen und -einschränkungen (§ 2 Arb. v.), die Ueberwachungstätigkeit gemäß § 19, Ziff. 1, 5 und 6 Arb. v., die staatsanwaltliche Tätigkeit im arbeitsrechtlichen Verfahren nach § 19 Ziff. 7 Arb. v. sowie die Verpflichtung, die Reichsregierung über die sozialpolitische Entwicklung zu unterrichten (§ 19 Ziff. 8 Arb. v.).

#### Der neue Oberberghauptmann

Berghauptmann Schlattmann zum Oberberghauptmann ernannt

Der Leiter des Oberbergamts Breslau, Berghauptmann Schlattmann, ist zum Oberberghauptmann ernannt und als Ministerialdirektor in das Ministerium für Wirtschaft und Arbeit an die Spitze der Abteilung für das Berg-, Hütten- und Salinenwesen berufen worden.

Der neue Oberberghauptmann stand seit dem 1. April 1931 an der Spitze des Oberbergamts Breslau. Nach Schlesien kam er vom Oberbergamt Dortmund, wo er zuletzt Oberbergamtsdirektor war.

Im einzelnen hat das Arbeitsordnungs-gesetz die folgenden Aufgaben dem Treuhänder der Arbeit zu übertragen, sich aber gleichzeitig im Rahmen der Gesetze die Betrauung mit weiteren Aufgaben durch den Reichsarbeitsminister und Reichswirtschaftsminister vorbehalten (§ 19 Abs. 2 Arb. v.).

#### 1. Ueberwachung der Betriebsverfassung

Der Treuhänder hat zunächst über die Bildung und Geschäftsführung der Vertrauensräte zu wachen und in Streitfällen zu entscheiden (§ 19 Ziff. 1 Arb. v.). Seine Tätigkeit erstreckt sich sowohl auf Fragen, die die Notwendig-

#### Spindel in der deutschen Front

unterhalten. Diese Beziehungen werden durch Emigranten, die bei der Regierungskommission beschäftigt sind, aufrecht erhalten. Das feinerzeit bei der Hausdurchsuchung bei der Deutschen Front beschlagnahmte Material ist ausschließlich von Leuten bearbeitet worden, deren entscheidender Lebensinhalt der Spindel und die Feindschaft gegen die heutige politische Ordnung in

Leitung eines ehemaligen Sergeanten aus Mexiko stattfanden. Bei den Instruktionstunden wurde immer wieder zum Ausdruck gebracht, daß Ende November oder Anfang Dezember 1934 eine revolutionäre Aktion im Saargebiet unternommen werden müßte, um der Regierungskommission die Mittel zu liefern, den Abstimmungszeitpunkt zu verschieben. Es wurde dabei hervorgehoben, daß die Polizei des Saargebietes der Hauptfaktor sei; sie müsse mürbe gemacht werden. Es wurde auch davon gesprochen, daß beim Ausrücken der Polizei mit Fahrzeugen diese mit leicht brennbaren Flüssigkeiten an geeigneten Stellen übergossen werden müßten. Die Aktionen seien so durchzuführen, daß auch die Deutsche Front gezwungen werde, sich zu regelrechten Straßenkämpfen zu stellen. Durch solche Verwirrungen könnte erreicht werden, daß die Regierungskommission ausländische Truppen zur Aufrechterhaltung der Ordnung für das Saargebiet anfordere.

#### Revolutionäre Aktion

Interessant ist in diesem Zusammenhang eine eidesstattliche Erklärung eines früheren Emigranten vor dem Amtsgericht in Ulm, der sich während einiger Zeit in dem saarländischen Emigrantenlager von der Seydt aufhielt. Durch diese Aussage wird bekundet, daß

in den Emigrantenlagern regelmäßige Uebungstunden unter

dem um die sozialpolitische Betreuung gehandelt habe.

Ohne diese sozialpolitischen Leistungen wären die Sozialrentner und Kriegsoffer im Saargebiet zugrunde gegangen und würde heute noch im Saargebiet ungeheure Wohnungsnot herrschen.

Die Denkschrift verwahrt sich jedoch mit aller Entschiedenheit dagegen, daß der französische Staat unmittelbar oder mittelbar Gelder zur Gewinnung von Menschen deutschen Volkstums aufwende und damit in unzulässiger Weise Einfluß auf die Abstimmung zu nehmen suche. Aus einer Reihe von Dokumenten sei erwiesen, daß den rückgliederungsfeindlichen Organisationen in hohem Maße

#### französische Propagandagelder

zur Verfügung gestellt wurden. Aus einer Aufstellung der Grubeninspektion Wisental gehe hervor, daß allein von dieser Stelle aus für wenige Monate ein Betrag von 202 000 Frank aufgewendet worden sei.

Abschließend bitten Landesleitung und Fraktion der Deutschen Front den Völkerbundsrat, die Regierungskommission zu veranlassen, daß sie den Vertragswidrigen Beziehungen zwischen dem französischen Staat und den Organen des französischen Volkstums Rückgliederungsgegnern deutschen Volkstums künftig eine stärkere Aufmerksamkeit widme und nicht in einseitiger deutschfeindlicher Haltung die von ihr seit 15 Jahren geduldete Betrauung deutscher Menschen an der Saar durch das deutsche Volk jetzt zum Gegenstand von Anklagen gegen die Deutsche Front mache.

#### Emigrantenpolitik des Präsidenten Knox

und brandmarkt scharf die parteiische Stellungnahme des Saarpräsidenten, wie er die Emigranten im Saargebiet gewähren läßt und wie diese selbst in die Abstimmungsvorbereitungen der Saarbevölkerung angreifen.

Hierbei befände sich der Saarpräsident in vollem Gegensatz zu völkerrechtlich anerkannten Grundsätzen. Die Deutsche Front erhebt in ihrer Denkschrift daher erneut die Forderung auf Ausweisung aller nicht abstimmungsberechtigten Personen, die aus politischen Gründen Deutschland verlassen haben.

Wie berechtigt diese Forderung sei, bewiesen die Zusammenhänge, die zweifellos zwischen dieser Emigrantenpolitik und gewissen militärischen Vorgängen in Frankreich bestehen.

Auf das entschiedenste wird sodann der Vorwurf zurückgewiesen, als habe die Deutsche Front

leit der Errichtung des Vertrauensrates betreffen, wie auf solche, die sich bei der Durchführung des Verfahrens oder bei der Tätigkeit des Vertrauensrates selbst ergeben. Zugleich aber hat der Treuhänder in Streitigkeiten aller Art aus der Amtsausübung der Vertrauensräte zu entscheiden, insbesondere bei Streit um die Zuständigkeit, Kosten der Geschäftsführung, persönlichen Lohnanspruch, Ausscheiden von Mitgliedern usw. Er ist hierbei nicht an bestimmte Verfahrensvorschriften gebunden, so daß die Entscheidung mündlich oder schriftlich, nach oder ohne mündliche Verhandlungen erfolgen kann. Ein Rechtsmittel ist nicht gegeben, wohl aber die Dienstaufsichtsbeschwerde an den Reichsarbeitsminister. Als reine Verwaltungsakte sind die Entscheidungen des Treuhänders weder vollstreckbar, noch erzeugen sie einen bürgerlichrechtlichen Anspruch, dessen Durchsetzung gerichtlich erzwungen werden kann. Ihre Durchführung wird jedoch dadurch gewährleistet, daß die Entscheidungen — vorausgesetzt, daß sie schriftlich erlassen wurden — als Anordnungen i. S. von § 36 Ziff. 3 A.D.G. anzusehen sind und somit hartnäckiges Zuwiderhandeln als Verstoß gegen die soziale Ehre geahndet wird.

## 2. Berufung und Abberufung der Vertrauensmänner

Kommt zwischen dem Führer des Betriebes und dem Betriebszellenobmann eine Einigung über die vorzuschlagenden Vertrauensmänner und deren Stellvertreter oder kommt ein Vertrauensrat aus einem anderen Grunde nicht zustande, billigt insbesondere die Gefolgschaft die Vorschlagsliste nicht, so kann der Treuhänder der Arbeit Vertrauensmänner in der erforderlichen Anzahl berufen (§ 9 Abs. 2 A.D.G.). Ferner kann der Treuhänder einen Vertrauensmann wegen sachlicher oder persönlicher Ungeeignetheit abberufen (§ 14 Abs. 2 A.D.G.). Sind beim Ausscheiden oder zeitweiliger Verhinderung von Vertrauensmännern keine Ersatzmänner mehr vorhanden, so werden für den Rest der Amtszeit des Vertrauensrates neue Vertrauensmänner vom Treuhänder der Arbeit berufen (§ 15 A.D.G.). Steht die Berücksichtigung der Angestellten oder die Berücksichtigung der Arbeiter im Vertrauensrat in einem offensibaren Mißverhältnis zur Zusammensetzung der Gefolgschaft, so kann auf Antrag des Betriebsführers der Treuhänder zur Beseitigung dieses Mißverhältnisses einzelne Vertrauensmänner abberufen und durch andere Vertrauensmänner ersetzen (§ 14 der 2. Durchf.W.D. zum A.D.G.).

## 3. Entscheidung auf Anrufung der Mehrheit des Vertrauensrates

Der Treuhänder der Arbeit ist befugt, auch die Entscheidungen des Betriebsführers über die allgemeinen betrieblichen Arbeitsbedingungen, insbesondere der Betriebsordnung, nach zu prüfen. Die Mehrheit des Vertrauensrates kann nämlich gegen derartige Entscheidungen den Treuhänder unverzüglich schriftlich anrufen, wenn diese mit den wirtschaftlichen oder sozialen Verhältnissen des Betriebes nicht vereinbar erscheinen. Die Wirksamkeit der von dem Führer des Betriebes getroffenen Entscheidung wird freilich durch die Anrufung zunächst nicht gehemmt (§ 16 A.D.G.). Das Verfahren für die Anrufung des Treuhänders ist im einzelnen in § 15 der 2. Durchf.W.D. zum A.D.G. geregelt. Der Treuhänder kann unter Aufhebung der Entscheidung des Betriebsführers die erforderliche Regelung selbst treffen (§ 19 Ziff. 3 A.D.G.).

4. Mitwirkung bei Massenentlassungen gemäß § 20 A.D.G.  
5. Ueberwachung der Durchführung der Bestimmungen über die Betriebsordnung. Sie bezieht sich insbesondere darauf, daß die Betriebsordnungen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen (vgl. § 26 A.D.G.) erlassen werden und den gesetzlichen Inhalt haben. Nicht aber erstreckt sie sich auf die Durchführung der dem Gesetz entsprechenden Bestimmungen einer Betriebsordnung im Einzelfall (§ 19 Ziff. 5).

## 6. Festsetzung und Ueberwachung von Richtlinien und Tarifordnungen

Unter den Voraussetzungen des § 32 A.D.G. kann der Treuhänder der Arbeit Richtlinien und Tarifordnungen festsetzen und ihre Durchführung überwachen (§ 19 Ziff. 6 A.D.G.). Diese Befugnis schließt insbesondere das Recht in sich, von den in Frage kommenden Betrieben die Vorlage von Lohn- und Gehaltslisten sowie sonstigen Unterlagen, die einen Einblick in die Durchführung der Tarifordnungsbestimmungen gestatten, zu verlangen.  
7. Mitwirkung bei der sozialen Ehrengerichtsbarkeit gemäß §§ 35 ff. A.D.G. Hierbei ist der Treuhänder der Arbeit Strafantragsteller und Staatsanwalt in einer Person.

8. Ständige Unterrichtung der Reichsregierung über die sozialpolitische Entwicklung nach näherer Anweisung des Reichsarbeitsministers und des Reichswirtschaftsministers (§ 19 Ziff. 8). Der Treuhänder der Arbeit ist hier gleichsam das Barometer für die Reichsregierung, das genau und pünktlich den jeweiligen Witterungsbestand anzeigt.

9. Aufgaben auf dem Gebiete der Arbeitszeitregelung. Für Gewerbebetriebe oder Gruppen von Arbeitern, bei denen regelmäßig und in erheblichem Umfange Arbeitsbereitschaft vorliegt, kann der Treuhänder der Arbeit eine vor der allgemeinen Arbeitszeitregelung abweichende Regelung treffen. Desgleichen ist er befugt, die Vergütung von Ueberarbeit an Stelle des Zuschlages von fünf und zwanzig vom Hundert anderweit zu bestimmen (§ 68 Ziff. 1 und 4 A.D.G.).

## Baumwollhändler in Nöten

# Warenaustausch Deutschland—USA. erwünscht

(Telegraphische Meldung)

Washington, 14. November. Das „Journal of Commerce“ berichtet über die Konferenz, die am Dienstag im Weißen Hause stattfand. Präsident Roosevelt ließ sich von Wallace, Keel und den Sachbearbeitern des Außenamtes, des Schatzamtes und des Handelsamtes über die Möglichkeiten des Warenaustausches mit Deutschland Vortrag halten. Keel wies darauf hin, daß Deutschland ein sehr guter Kunde der amerikanischen Baumwolllieferanten gewesen sei und in der vergangenen Saison acht Prozent der amerikanischen Baumwollverläufe abgenommen habe. Vertreter deutscher Baumwollimportfirmen seien in Amerika eingetroffen, um Baumwolle zu kaufen. Sie hätten jedoch dargelegt, daß dies nur im Wege des Warenaustausches möglich sei. Andern-

falls müsse sich Deutschland eigenen Rohstoffen zuwenden, was einen dauernden Verzicht auf amerikanische Baumwolle zur Folge haben könne. Außenminister Wallace erklärte dem Präsidenten Roosevelt, daß er dessen grundsätzliche Stellungnahme hierzu benötige, da er noch vor dem 1. Dezember die Vorschriften über die für das nächste Jahr zugelassenen Anbauflächen erlassen müsse. Sowohl von Präsident Roosevelt wie von den übrigen Konferenzteilnehmern wurde der Standpunkt vertreten, daß die Erhaltung der deutschen Rundschaft wünschenswert sei. Schwierigkeiten bereite jedoch die Frage, welche Waren man dafür eintauschen solle. Endgültige Entschlüsse seien, so erklärt das Blatt zum Schluß, noch nicht gefaßt worden.

# Vor deutsch-niederländischen Verhandlungen über das Berrechnungsabkommen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. November. Nachdem zwischen der niederländischen und der deutschen Regierung eine Fühlungnahme stattgefunden hat, hat die niederländische Regierung mit Rücksicht auf den Ablauf des niederländisch-deutschen Clearing-Abkommens der deutschen Regierung

vorgeschlagen, über das Berrechnungsabkommen zu verhandeln. Die Verhandlungen werden in kurzer Zeit im Haag ihren Anfang nehmen. Während der Dauer der Verhandlungen wird der Vertrag von beiden Regierungen auch nach dem 17. November weiter angewendet werden.

# Schilderstürmer in Memel

(Telegraphische Meldung)

Memel, 14. November. Fünfzig Schüler der in Memel neu eingerichteten litauischen Handelshochschule haben bei einem „Streikzug“ durch die Stadt alle Schilder in deutscher Sprache von den Häusern abgerissen. Von den deutschen Geschäftsinhabern verlangten sie dann unter Drohungen Anbringen von Schildern in litauischer Sprache.

Das Vorgehen der Schüler stellt eine Verletzung des Memelstatuts dar und wird von dem litauischen Blatt auf deutsche „Voraus-

forderungen“ gegenüber der litauischen Sprache zurückgeführt. Eine Zeitung meint, der Vorfall werde den deutschen Geschäftsinhabern die Notwendigkeit vor Augen geführt haben, ihre Schilder in litauischer Sprache anzubringen.

Daß es allerhöchste Zeit ist, die bebauerten Memelländer vor den von der litauischen Regierung geduldeten und sogar geförderten Plünderungen und Vergewaltigungen zu schützen, darüber schweigt das litauische Blatt sich aus.

# Saardeutsche müssen ins Gefängnis

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 14. November. Der Internationale Oberste Gerichtshof in Saarlouis hat den Buchhändler Baus aus Saarbrücken wegen Widerstandsleistung bei einer Hausdurchsuchung im Deutschen Nachrichtenbüro und in der Saar-Korrespondenz Saarbrücken zu drei Wochen Gefängnis verurteilt.

Durch Denunziation eines Separatisten war Baus seinerzeit angezeigt worden, den mit der Durchführung der polizeilichen Aktion in der Kaiserstraße betrauten Polizeibeamten Widerstand geleistet zu haben. In erster Instanz wurde er zu zweihundert Franken Geldstrafe verurteilt. Der Staatsanwalt legte Berufung ein. Als Hauptbelastungszeugen erschienen in der Verhandlung verschiedene Emigrantenkommissare. Allein auf ihre Aussagen gestützt, sprach der Oberste Gerichtshof sein hartes Urteil aus, ohne die Zeugenaussagen der Verteidigung zu berücksichtigen, aus denen klar hervorging, daß die Emigrantenpolizisten in unverantwortlicher Weise mit Gummiknüppeln auf Fußgänger, darunter auch auf Baus, eingeschlagen hätten. Der Internationale Gerichtshof glaubte erwiesen zu sehen, daß Baus „während der Manifestation das Volk aufgewiegelt habe“, und daß er als ein „diglanter Mensch im Schoße der NSDAP.“ angesehen werden müsse.

# Um den Abstimmungstermin

(Telegraphische Meldung)

London, 14. November. Das liberale Mitglied des Unterhauses, Mander, fragte den Staatssekretär des Innern, ob ihm die Fortsetzung der von deutschen Rundfunksendern geleiteten Propaganda gegen die Regierungskommision des Saargebietes bekannt sei und ob der Staatssekretär es für ratsam halte, auf der nächsten Sitzung des Völkerbundsrates die Frage aufzuwerfen, ob eine Verschiebung des Wahlzeitpunktes nicht notwendig werden könnte, wenn diese Angriffe fortdauernten.

Eben antwortete: Es ist mir bekannt, daß die Saarregierungscommission und ihr Präsident das Angriffsziel durch den deutschen Rundfunk gewesen sind. Ich bedauere natürlich derartige Angriffe. Wie dem Fragesteller bekannt ist, wurde

eine Sonderitzung des Völkerbundsrates für den 21. November einberufen, um den Bericht des Saargebietes und die Vereinbarungen für die Abstimmung zu erwägen. Ich bin daher nicht in der Lage, im Augenblick eine Erklärung über die Frage abzugeben. Was den letzten Teil der Anfrage betrifft, so ist der Zeitpunkt der Abstimmung bereits durch den Völkerbundsrat festgelegt worden.

# Mädchenmörder zum Tode verurteilt

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 14. November. Das Schwurgericht Leipzig verurteilte am Mittwoch nach dreitägiger Verhandlung den 29 Jahre alten, mehrfach vorbestraften Angeklagten Albert Standfuß wegen Mordes zum Tode und wegen Notzucht zu zehn Jahren Zuchthaus. Dem Verurteilten wurden die bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit aberkannt.

Standfuß hatte am 15. Mai in einem Walde bei Leipzig ein siebzehn Jahre altes Mädchen nach unbeschreiblichen Mißhandlungen noch lebend in ein Schloß geprügelt, in dem sie erstickte. Standfuß hat sich nach der Tat schlafen gelegt und vor Gericht behauptet, er habe sich am anderen Tage „an die ganze Sache“ überhaupt nicht mehr erinnert.

# Doppelmord eines Geisteschwachen

(Telegraphische Meldung)

Schwelm (Westf.), 14. November. Am Mittwoch wurde in Schwelm ein grausiges Verbrechen entdeckt. In der Wohnung der Eheleute Schüler fand man die Ehefrau und den 21 Jahre alten Sohn mit Stichverletzungen tot auf ihren Betten auf. Als Täter nimmt man den geisteschwachen Ehemann August Schüler an, der flüchtig ist. Wahrscheinlich ist das Verbrechen schon am Freitag voriger Woche verübt worden.

# Der Führer über die deutsch-polnischen Beziehungen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. November. Der Führer und Reichskanzler empfing Mittwoch den zum Botschafter ernannten bisherigen polnischen Gesandten Lipiński zur Entgegennahme seines Beglaubigungsschreibens als Botschafter. Der Botschafter sprach die Hoffnung aus, daß die Erklärungen der deutschen und polnischen Regierungen vom 26. Januar 1934 weiter günstige Wirkungen auf die Beziehungen der aufeinander angewiesenen Nachbarstaaten haben werden. Auf wirtschaftlichem Gebiet würden Lösungen gefunden werden, die trotz bestehender Schwierigkeiten gegenseitigen Interessen entsprechen.

Der Führer begrüßte die Worte des Botschafters und betonte u. a., daß angesichts der mannigfachen Schwierigkeiten in der gegenwärtigen politischen Lage Europas der Neugestaltung der politischen Beziehungen eine ganz besondere Bedeutung zukomme. Sie sei geeignet, nicht nur der Förderung der Interessen der beiden Länder zu dienen, sondern auch ein wichtiges Mittel für die Sicherung des allgemeinen Friedens zu sein. Auch auf wirtschaftlichem Gebiet sei Deutschland gern bereit, den beiderseitigen Warenaustausch nach Möglichkeit zu fördern.

Zur gleichen Stunde überreichte der deutsche Botschafter in Warschau, von Moltke, dem polnischen Staatspräsidenten sein Beglaubigungsschreiben. Der polnische Staatspräsident versicherte, daß sich die polnische Regierung zum Ziel setze, über eine solche Gestaltung der nachbarlichen Beziehungen zu machen, die den beiderseitigen Interessen entspreche und dem Allgemeinwohl Vorteile bringe.

# Reichsbauernthing in Goslar

(Telegraphische Meldung)

Goslar, 14. November. In Anwesenheit des Reichsbauernführers und vieler Ehrengäste wurde das Reichsbauernthing am Mittwoch abend feierlich eingeleitet.

Im Mittelpunkt des Abends standen die grundsätzlichen Ausführungen des Stabschauptabteilungsleiters Dr. Winter über die „Angehändlungsfragen“. Das deutsche Bauernum soße sich nicht nur am Ausbau der Handelsbeziehungen beteiligen, sondern trete als ein Vorkämpfer für diesen Handel auf. Dr. Winter wies dann auf die deutschen agrarpolitischen Maßnahmen hin, die einen Ausgleich zwischen den Ueber- und Bedarfsgebieten Deutschlands, die Festsetzung eines volkswirtschaftlich gerechten Preises erstreben, um dem Bauern eine sichere wirtschaftliche Grundlage zu geben. Nach dem Grundsatz „Leben und Leben lassen“ sei Deutschland bereit, sich am Aufbau des zusammengebrochenen Handels zu beteiligen und den landwirtschaftlichen Ueberfluß in dem Maße und in der Form aufzunehmen, wie er nach Angabe der Marktregelungsbehörden gebraucht und verbraucht werde.

Der Generalinspekteur des landwirtschaftlichen Marktwesens, Georg Reichardt, sprach über den Sozialismus in der Marktförderung. Der Liberalismus sei von der Ansicht ausgegangen, daß es dem Ganzen gut gehe, wenn es dem einzelnen gut gehe, der Marxismus habe die Verstaatlichung der Wirtschaft gewollt, damit jeder das gleiche bekommen könne. Demgegenüber wolle der Sozialismus im Dritten Reich nicht die Vergesellschaftung des Eigentums, sondern ein auf den sittlichen Forderungen der Volksgemeinschaft begründetes Streben für ein gemeinsames Ziel. Bei dieser Auffassung arbeite der einzelne nicht für sich, er schaffe vielmehr zusammen mit den anderen Volksgenossen für eine Erhöhung des Lebensstandes des ganzen Volkes.

# Traditionsfeier des NSDFB. (Stahlhelm)

(Telegraphische Meldung)

Magdeburg, 14. November. Auf der Traditionsfeier des NSDFB. (Stahlhelm) sprach am Dienstag in Magdeburg Bundesführer Reichsminister Selbe über den Weg des Stahlhelms, der Adolf Hitler, dem Manne, der über 33 Parteien hinweg rücksichtslos das deutsche Schicksal schmiedet, sein Vertrauen gegeben habe. Das Ziel des Stahlhelms sei niemals der Stahlhelm selbst gewesen, sondern immer nur Deutschland. An den Führer und an Ministerpräsidenten Göring wurden Treuegelübnisse gesandt.

# Beränderungen bei der Hapag-Lohd

Hamburg, 14. November. Die Vorsitzenden der Aufsichtsräte von Hapag und Lohd teilen mit: Der Vorsitzende des Vorstandes der Hamburg-Amerika-Linie, M. Douville, scheidet auf seinen Wunsch am 1. Januar 1935 aus dem Vorstand der Gesellschaft aus. Ferner sind Marius Voeger und Dr. Leisler-Kiep von ihren Ämtern als Mitglieder des Aufsichtsrates zurückgetreten. Außer diesen Veränderungen und dem Ausscheiden von Dr. Deters, Stadtklaender und Ritter haben weitere Veränderungen in der Leitung der Hapag-Lohd-Union nicht stattgefunden. Alle darüber hinausgehenden, von einem Teil der ausländischen Presse angestellten Vermutungen entbehren jeder Grundlage.

Reichsleiter Alfred Rosenberg eröffnete heute mittag die von der NS-Kulturgemeinde veranstaltete Ausstellung „Bildender Kunst „Die Auslese“. Die Ausstellung wird zwei Monate dauern.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malara, Biala b. Bielsho  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza  
z ogr. odp., Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Sonthausen O.S.

## Auf dem Rad durch das Saargebiet

Von Editha Kühn

II.

Von Dillingen bis Beckingen erzählte mir ein Mann vom dortigen Hagofer, daß die Saarländer es kaum erwarten könnten, bis sie wieder zu Deutschland kämen. Seit 1918 hätte es immer Leiden und Schikanen gegeben. Französische Truppen bis 1925, Franzosen und Engländer als Bahnschutz bis 1930. Immer wären neue Steuern und Abgaben gekommen, die obendrein oft genug gegen das Saargebiet verwendet worden wären. Wo in kleinen Bürgermeistereien früher ein Gendarm genügt hätte, wären heute fünf Landjäger eingesetzt worden, die mit ihren gelblich-grünen Uniformen überall zum Dorfbild gehören. Mit Sngrium blutet der Saarländer für den kostspieligen Verwaltungsapparat. Die Saar-Regierung hört mehr auf die Emigranten, denen sie Asyl gewährt hat, als auf den saarländischen Landesrat, der nur beratende Stimme habe. Französische Schulen haben die Deutschen am meisten empört und den heftigsten Widerstand gefunden, sodas mancher Bergmann lieber seine Stelle verlor, als seine Kinder in die „Dominalschulen“ zu schicken. Er erklärte mir auch die Hochöfen, wo Eisenerz aus Lothringen mit Hilfe der fetten Saarlohle verhüttet wird.

Man merkt, daß man sich mit Saarlouis einer dichtbevölkerten Landschaft nähert. Die Industrievororte Koblen und Fraulautern, wo her mit Anlagen geschmückte moderne Bahnhof liegt, wirken noch ländlich, aber ringsum raucht es aus Essen, zischt es aus Ventilen, dampft und faucht es aus Kesseln. Man braucht sich bloß den Bauernwagen und Radfahrern anzuschließen, um schließlich auf den Markt von Saarlouis von dem Strom der Marktbesucher getragen zu werden. Auf dem einseitigen Paradeplatz des „Sonnenkönigs“, an den das Stadtwappen mit einer hinter Wolken hervorbrechenden Sonne erinnert, entwickelte sich zwischen Rathaus und Kirche ein lebhaftes Treiben zu Füßen des Kriegerehrenmals, dessen Sockel die wichtigsten Gestalten von Kumpeln und ihren Frauen schmückt, während auf hoher Säule ein mehrhafter Mann schützend Schwert und Schild über die deutsche Stadt französischer Gründung hält.

Aus Saarlouis sollten angeblich die vielen „Saarfranzosen“ stammen, deren Unterschriften teils im Lothringischen, teils im Saargebiet unter falschen Vorpiegelungen gesammelt worden waren. Die Stadtverordneten lehnten es seiner Zeit ab, den französischen General zu empfangen, ein Gegenbeweis gegen die

Unterschriftengeschichtsfälschung. Wenn die Franzosen sich etwas auf die Gründung der Festung zugute tun, deren Reste sich in den Wassergräben kriegeln, so wurde sie doch auf dem alten deutschen Kulturboden angelegt und von Deutschen bewohnt. Und wenn Napoleons Marschall Ney aus Saarlouis stammt, so wurde hier auch unser bedeutendster Kolonialoffizier geboren, der sich in Afrika unbefiegt gegen eine Uebermacht von Feinden behauptete, der General von Lettomvorbed.

In Saarlouis wollte eine junge Arbeiterfrau meine Luftpumpe geborgt haben. Nachdem ich ihr Rad aufgepumpt hatte, fuhren wir zusammen bis Ensdorf. Aus ihrer lebhaften Unterhaltung erfuhr ich, daß sie die älteste von zehn Kindern eines Bergmannes wäre. Bei ihrem jüngsten Bruder hätte Hitler Bate gestanden und fünfzig Mark geschickt, wie sie mir voll Stolz erzählte. Alle zehn und die Mutter wären gesund wie sie. Dabei besorgte ihre Mutter außer dem Häuschen die Landwirtschaft. Denn die meisten aller verheirateten Bergleute haben ein eigenes kleines Haus und etwas Acker. Dadurch, daß sie ihre Scholle haben, sind sie mit der Mutter Erde verbunden und lehnen das Fremdländische ab. Mit Genugtuung berichtete die kleine Blonde von einem Bergwerksangestellten, der heute eine sechs Meter lange deutsche Fahne herausgehängt hatte, obwohl er nicht weit von dem französischen Grubendirektor wohnt. Denn er habe eine sechsmonatige Kündigungsfrist, und bis er seine Stelle verlieren könnte, meinte sie, wäre doch die Saar wieder deutsch!

Aus dem Menschengewimmel der Industrievororte, die sich von Saarlouis an wie eine Kette grauer Perlen bis Saarbrücken aneinanderreihen, führt man in zwei Stränge längs des Fischbachs und des Sulzbachtals teilen und bei Neunkirchen wie durch ein Kettenloch zusammengefaßt werden, lodten mich die bläulichen Höhen des Warndt in die einsamen Waldgebiete im Südwesten des Saarländes.

Es gibt manche weiten Wälder in Deutschland, die kein Ende zu nehmen scheinen, wenn man sie auf dem Rade durchstreift, wie die bei Unterlüß in der Lüneburger Heide oder die bei Wiesenburg in der Mark. Mächtiger und unberührter kommen einem die Waldhügel des Warndt vor, deren Mittelpunkt die Bürgermeisterei Ludweiler mit ihren Kohlengruben ist. Im Warndt waren die Jagdgründe der deutschen Kaiser und der Saarbrücker Fürsten. Daher war im Mittelalter das Gebiet der Besiedlung „berwarndt“, nämlich vermehrt.

Unter dem Fünfferrat der Saarregierung waren zweimal Kanadier, die über die Finanzen und Forsten des Saarlandes zu wachen hatten und wegen ihrer neutralen Gesinnung im Unmut gegen den französischen Saarpräsidenten schieden. Wie auch sie, die doch die weiten Wälder Kanadas gewohnt waren, die Schönheit des Warndt-waldes empfanden, geht aus einem Ausspruch Waughns in der Kanadischen Gesellschaft in New York hervor:

„Diese Wälder wurden von den Deutschen hingestellt. Das erklärt die Liebe der Deutschen zum Wald. Wir müssen vor den Deutschen den Hut abziehen.“

Unter den Laubbäumen der Buntjandsteindecke aber ruhen die mächtigen Kohlenlager, die Preußen absichtlich schonte, und die Frankreich von jenseits der Grenze unterirdisch angebohrt hat, um Grenzschwierigkeiten bei der Rückgliederung zu schaffen. Das ist der fetteste Wissen, den es schluden möchte. Für die zweitausend saarländischen Bergarbeiter aber, die täglich über die Grenze in die lothringischen Gruben zur Arbeit gehen, haben sie als Augenweide eine besonders schöne Arbeitersiedlung als Lockspeise hingeseht. Das geflügelte Wort von „Zuckerbrot und Peitsche“ gilt vor allem für die Kumpel des Warndt. Sie dürfen nicht mucksen, um nicht ihr Brot zu verlieren.

In Wadgaßeln sind wir wieder ins Industriegebiet zurückgekehrt. Es hat zwar eine Abtei, zu der eine Kappelallee führt, wie die in Heisterbach am Drachensfels. Doch hat hier eine Kristallfabrik die klösterliche Abtelle zurückgedrängt. Wo schon die Kelten und Römer ihre bescheidenen Betriebe hatten, folgt nun bis Saarbrücken ein Fabrik- und Grubenort dem andern. Bous mit seinem Röhrenwerk, Burbach mit seiner Gußstahlfabrik färben mit dem Rauch ihrer Schornsteine den blauen Himmel silbergrau. Mit dem Rad spürt man ihre Längsausdehnung. Von Burbach bis Brebach radelt man acht Kilometer über meist holpriges Pflaster. Die Orte, die noch den dörflichen Kern ursprünglicher Dorfsdörfer um die Kirchen herum bewahren, sind zu Reihendörfern geworden und ziehen sich lang und einfürmig hin. Das hochgelegene Böcklinger Eichen- und Stahlwerk mit seinen Hochöfen, Essen und Kesseln wirkt aus der Ferne wie eine mächtige Burg oder wie eine Gruppe moderner Wollenträger bei der Einfahrt in New York. Hier wird es von dem Auge als willkommener Abschluß einer Straßensucht begrüßt, in deren Grau die Fahnen die einzigen Farben sind. In dem Besitz des Völklinger Werkes, dem Großindustriellen Hermann Röckling, fanden die Franzosen einen deutschbewußten Gegner, der sich als Vorkämpfer für die Deutsche Front betätigte und in der Schulfrage französische Uebergriffe und Machenschaften aufdeckte.

Endlich landen wir im Mittelpunkt des Verkehrs von Saarbrücken, wo die französische Grubenverwaltung ihren Sitz hat und der Menschenstrom vom Bahnhof in die breite Trierer Straße einmündet, die mit ihren modernen Geschäftshäusern und eleganten Läden den Großstadtcharakter betont. Am vorteilhaftesten präsentiert sich Saarbrücken von der „Alten Brücke“ aus, wenn man neben dem Reiterdenkmal Kaiser Wilhelm I. steht und auf den „Staden“ hinuntersteht, wo sich zu beiden Seiten des Flusses gepflegte Parkanlagen hinziehen. Stromabwärts schließt das Röchlingwerk als Schattenriß des Industriealters und flussaufwärts bewaldete Höhen mit dem Denkmal glorreicher Geschichte das Bild ab. Der Winterbergturm erinnert an die Schlacht auf den Spicherer Höhen. 1870.

Am Saarbrücker Ufer fällt der Blick auf einen Denkstein mit dem Namen Goethe. Hier stand das Haus des Präsidenten v. Gündelrode, wo Goethe 1770 als Straßburger Student weilte und, wie es seine Art war, die drei Tage seines Aufenthaltes benützte, um sich vielseitig zu unterrichten. In „Dichtung und Wahrheit“ sagt er darüber:

„Hier wurde ich nun eigentlich in das Interesse der Berggegenenden eingeweiht und die Luft zu ökonomischen und technischen Betrachtungen, welche mich einen großen Teil meines Lebens beschäftigt haben, zuerst erregt.“

Saarbrücken selbst nennt er einen lichten Punkt in einem felsig waldigen Lande. Was Goethe in der damals kleinen Stadt auffiel, ist auch heute noch das kunstgeschichtlich Wertvollste: Der einheitlich barock gebaltene Ludwigsplatz mit der Ludwigskirche, in der die drei wichtigsten Teile des evangelischen Gotteshauses, Altar, Kanzel, Orgel übereinander angeordnet sind. Das Schloß der Grafen von Nassau-Saarbrücken freilich, das mit der Vorderseite auf ebenem Boden, mit der Hinterseite dagegen am Abhange eines steilen Felsens liegt, besitzt nicht mehr die reiche barocke Einrichtung, die Goethe an ihm rühmt:

„Das Kostbare und Angenehme, das Reiche und Bierliche deuteten auf einen lebenslustigen Besitzer.“

Denn 1793 suchten die Männer der französischen Revolution Saarbrücken heim und brannten das Schloß nieder, das dann später in einfacheren Formen wieder aufgebaut wurde. Das alte Rathaus und andere Palais auf dem Schloßplatz sind auf einander abgestimmt und verdanken ihren Ursprung, wie alle anderen Barockbauten, dem kunstsinigen Fürsten Wilhelm Heinrich und seinem Baumeister Stengel. Manche Fürsten von Nassau-Saarbrücken ruhen in der gotischen Schloßkirche, und über ihren Bronzearkophagen blasen Engel in die Posaunen des Gerichts.

(Schluß folgt.)

**Korn** ist der Urstoff, aus dem seit Menschengedenken unsere Hauptnahrung, das tägliche Brot, hergestellt wird. In geröstetem Zustand ist diese Frucht, ihres guten Geschmacks wegen, schon seit vielen Jahren als beliebter Getreidekaffee bekannt. Dennoch befriedigen die guten Eigenschaften des Kornes noch nicht ganz das Bedürfnis nach einem kräftigen, herzhaften Getränk. Erst durch die Vereinigung des gerösteten Kornes mit anderen sorgfältig verarbeiteten und veredelten Getreidearten und hochwertigen Bodenfrüchten entsteht die geschmacksreiche Einheit von Fülle und Aroma. Der kaffeeähnliche Geschmack aber, den man bei einem Getränk, das an Stelle von Kaffee getrunken wird, mit Recht verlangt, ist darauf zurückzuführen, daß die Mischung eine Würze feinsten Art enthält, die nach alten Erfahrungen des Hauses Franck hergestellt wird. Dadurch sind

### Korn und Franck

### Kornfranck

geworden. Unter diesem Namen hat sich das ausgezeichnete Franck-Erzeugnis einen weitverbreiteten Ruf erworben. Zu seiner Herstellung werden vorwiegend Rohstoffe deutscher Herkunft verwendet. Damit ist auch den Interessen der deutschen Landwirtschaft sehr gedient. Kornfranck ist das Getränk, das nicht nur gut schmeckt, sondern infolge seiner großen Ausgiebigkeit sehr preiswert ist. Es darf deshalb Anspruch darauf erheben, ein Genußmittel unserer Zeit zu sein.



Mit **Kornfranck** lebt fröhlich gut!

# Die Provinz meldet:

## Ratibor

### Spenden für das Winterhilfswerk

An größeren Geldspenden für das Winterhilfswerk sind bis zum 12. 11. u. a. eingegangen:

Siemens Planiawerke	5 000,—
Rat. Zuckerfabrik GmbH.	2 500,—
Seifenfabrik A. Hoffmann	500,—
Chemische Werke, Carbon	500,—
Dr. Julius Doms (monatlich)	315,—
Spende eines Auslandsdeutschen	100,—
Dr. Fritz Schmidt, Rechtsanwalt	100,—
Schlef. Landtschaft, Bank, Zweigt. Rat.	100,—
Sobel, Niederlage Ratibor	100,—

\* **Deutsche Stenographenschaft.** Die Ortsgruppe Ratibor hielt im Hotel „Prinz von Preußen“ eine Versammlung ab. Nach Aufnahme neuer Mitglieder berichtete der Ortsgruppenführer über den Kreisstag in Gleiwitz. Auch die hiesige Ortsgruppe war mit einer stattlichen Anzahl von Mitgliedern vertreten. 20 Mitglieder konnten Preise erringen und wurden beglückwünscht. Das Ortsgruppen-Leistungsschreiben erfolgt am Sonntag, dem 2. Dezember, um 9 Uhr in der Handelsschule, während der erste Wettbewerb im Maschinenleistungsschreiben am Mittwoch, dem 5. Dezember, um 16 Uhr durchgeführt wird. — Siegesverkleidung wird anlässlich der Nidel- und Weihnachtssfeier am 12. Dezember vorgenommen werden. Nach Erledigung einiger Vereinsangelegenheiten nahm Dipl.-Hbl. Gröttschel das Wort zu seinem Vortrag über „Kunst und Oberflechten.“

## Groß Strehlitz

\* **Stadtobersekretär Konieczny.** Am Mittwoch früh verstarb nach kurzer Krankheit der Stadtobersekretär Anton Konieczny, der seit 1893 im Dienste der Stadtverwaltung stand. Er war infolge seiner vielseitigen Dienstobliegenheiten und seines hilfsbedürftigen Wesens allseitig geschätzt. Seit 1905 war er Standesbeamter, nachdem er vorher bereits als Dolmetscher für das Standesamt gearbeitet hatte.

\* **Das Oberschlesische Landestheater** wird am Montag, 26. November, ein Gastspiel mit der Operette „Drei alte Schachteln“ in Groß-Strehlitz geben.

## Kreuzburg

\* **Das Fest der Goldenen Hochzeit** konnten Lehrer i. R. Klimanski und Gemahlin begehen. Der Jubilar war 32 Jahre als Lehrer und Chorleiter in Thule tätig. Ihm wurde bei seinem Ausscheiden der Rote Adlerorden verliehen.

\* **Anerkennung.** Landwirt Guido Frenzel in Klein-Deutschen hat wegen seines hohen Alters sein Amt als landwirtschaftlicher Berichterstatter des ehemaligen Preussischen Statistischen Landesamtes für den Kreis Kreuzburg niedergelegt, nachdem er 31 Jahre lang ehrenamtlich über den Stand der Felder und Wiesen und Ergebnisse der Ernten zur vollsten Zufriedenheit des Präsidenten des Statistischen Landesamtes berichtet hatte.

\* **Reitersturm 6/17** wird besichtigt. Durch Reiter-Gruppenführer von Klitzing und Standartenführer Mannchen fand eine Besichtigung des SA-Reitersturmes 6/17 statt. Der Sturm hatte vorher unter Führung seines Ober-

sturmführers Lipinski einen Fußmarsch unternommen. Reiter-Gruppenführer von Klitzing sprach sich lobend über den Sturm aus.

## Oppeln

\* **Gefängnis für einen Darlehnschwindler.** Das Schöffengericht verurteilte gegen Alexander Golek aus Groß Strehlitz, der zurzeit eine Zuchthausstrafe verbüßt wegen Darlehnschwindsels. Golek hatte für eine Darlehnschuld gearbeitet. Er ludte Leute auf dem Lande auf und erklärte ihnen, daß er billiges Geld besorgen könne. Er unterließ es entgegen seinen Vorschriften, die Kunden über die Bedingungen aufzuklären, sondern erzählte den Leuten fälschlicherweise, daß sie in wenigen Wochen in dem Besitz des Geldes sein würden. Auch ließ er sich von verschiedenen Kunden Gelddarlehen auszahlen, obwohl ihm der Empfang von seinen Arbeitgebern unterlagt war. Das Gericht verurteilte Golek zu einem Jahr Gefängnis. Der Staatsanwalt hatte drei Jahre beantragt.

\* **Versammlung der Winterportler.** Am heutigen Donnerstag findet in der Herberge zur Heimat um 20 Uhr eine gemeinsame Rundung des Eislaufvereins und der Skizunft Oppeln statt, wozu alle Eis- und Skisportler herzlich eingeladen sind.

## Blutige Auseinandersetzung zwischen Vater und Sohn

Kattowitz, 14. November.  
In Bismarckhütte geriet der Arbeiter Sgollit mit seinem 22 Jahre alten Sohn in einen heftigen Streit, in dessen Verlauf der Junge seinem Vater einen wuchtigen Faustschlag ins Gesicht versetzte, der einen Bruch der Kinnlade zur Folge hatte. In seiner Erregung griff der Vater zu einem Küchenmesser und stieß es seinem Sohn in die Brust. Vater und Sohn mußten ins Krankenhaus geschafft werden. Der jüngere Sgollit liegt in bedenklichem Zustande darnieder.

## Wer bescheinigt die arische Abstammung?

### Nur der Sachverständige für Rasseforschung

Der Reichsminister des Innern nimmt Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß zur Abgabe eines Gutachtens darüber, ob eine Person arischer oder nicht arischer Abstammung im Sinne gesetzlicher Bestimmungen ist, allein der Sachverständige für Rasseforschung beim Reichsinnenministerium, Berlin NW. 7, Schiffbauerdamm 26, in Frage kommt. Nur an dieser Stelle ist das erforderliche Material und die nötige Erfahrung vorhanden, um eine einwandfreie und einheitliche Begutachtung zu gewährleisten. Die Behörden sollen von beteiligten Personen vorgelegte Gutachten oder Bescheinigungen anderer Stellen nicht anerkennen.

In einem Einzelfall hatte ein Einwohnermeldebeamte die arische Abstammung einer Person nach vorliegenden Unterlagen und Feststellungen in Form einer Bescheinigung beurkundet. Zur Wahrung einer einheitlichen Durchführung der Arisierungsgesetze hält es der Reichsminister für erforderlich, daß sich andere Stellen als der genannte Sachverständige der Erteilung derartiger schriftlicher Bescheinigungen, die zur Vorlage an anderer Stelle verwendet werden können, enthalten.

Münchener „Fliegende Blätter“ Kalender für 1935. (Verlag von J. F. Schreiber, München 27.) — Der neue, 52. Jahrgang bringt neben 12 illustrierten Monatsheften, von Josef Maude gestaltet, lustige Zeichnungen und Bilderfolgen, heitere Erzählungen, Witze und Anekdoten. Kein Kalender vermittelt so viel Gemütlichkeit wie der Fliegende-Blätter-Kalender. Ueberrascht davor, wo man Sinn für guten Humor deutscher Art hat, ist er ein gern gesehener Gast.

Heute früh 3/11 Uhr entschlief nach langem, mit unendlicher Geduld ertragenem Leiden, wiederholt versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, meine innig geliebte Frau, unsere herzengute Mutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Schwiegertochter

## Martha Karwath

geb. Engelmann

Beuthen OS., Kattowitz, Dresden, Berlin, Bismarckstr. 11 den 14. November 1934.

In tiefer Trauer:

**Alois Karwath** als Gatte  
**Hans und Annelies** als Kinder.

Beerdigung: Sonnabend, den 17. November, früh 9 Uhr, vom Trauerhause aus.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Heimgehe meines innig geliebten, unvergesslichen Gatten, unseres lieben guten Vaters sowie für die reichen Kranzspenden sagen wir allen, besonders den beteiligten Vereinen, Bekannten und Hausbewohnern unseren

aufrichtigsten Dank.

Beuthen OS., im November 1934.

**Olga Beck und Kinder.**

Ich habe mich beim Amts- und Landgericht in Gleiwitz als

## Rechtsanwalt

niedergelassen. Mein Büro befindet sich **Wilhelmstraße 43** / Telefon 3728

**Dr. Georg Schmidt, Rechtsanwalt**  
Gleiwitz, Wilhelmstraße 43.

Lieder- und Arien-Abend **17. Nov.**  
20<sup>1/2</sup> Uhr  
Kaiserhofsaal

## ERNST STANKE

Begleitet: Musikdirektor Kauf  
Mitwirkender: Alfons Glagla  
Karten von 0.50 bis 1.50 Mk. bei Cleplik

## GLORIA-PALAST

Beuthen OS., Ring-Hochhaus

**Heute Premiere!**  
Der Großfilm mit der Bombenbesetzung

## Zwischen 2 Herzen

nach dem Roman „Ulla die Tochter“  
In den Hauptrollen:  
**Harry Liedtke, Luise Ullrich**  
Olga Tschschowa, Fritz Odemar, Erna Morena  
Paul Henkels, Paul Otto, Paul Heidemann.

Eine wunderbare Mischung von Heiterkeit und Wehmut liegt in diesem Film. Deshalb darf kein Kunstfreund ihn versäumen.

## Metallbettstellen

Auflagematratzen, Chaiselongues, aus eigener Werkstatt

**Koppel & Taterka**  
Beuthen OS., Hindenburg OS., Kropprinzenstr. 92  
Ehstandsdarlehensschein werden in Zahlung genommen.

Geschäftsverläufe  
Zig.-Geschäft (mit Zimm.) in Beuth. sof. zu verkf. Ang. unt. D. 1411 an d. G. b. Stg. Beuth.

## Conrad Kissling

Spezial-Ausschank  
Inh.: PAUL SCHULZ  
Beuthen OS., Gymnasialstr. / Tel. 5168

Heute, Donnerstag, 15. November

## Gr. Haus-Fest.

Kapelle Cyganek.  
Dazu erlesene Speisen und das gute Kissling

## DELI-Theater

BEUTHEN OS., Dyngosstr. 39.

Ab morgen!

Ein Film von großem Charme und Humor!

## Die Privatsekretärin heiratet!

Eine Hochzeitsreise auf einer Luxusyacht an der Küste der sonnigen Riviera und was sich ereignet, wenn plötzlich das Geld ausgeht, erzählt dieser humorvolle Großfilm!

Kleine Anzeige große Erfolge!

Mit der **UFA** ins **Märchenland**

Freitag, den 16. November und Sonnabend, den 17. November, nachmittags 2 Uhr

## Große Weihnachts-Märchenfilm-Vorstellungen

für jung u. alt, für groß u. klein  
Zur Vorführung gelangen die prachtvollen Märchenfilme:

1. Der falsche Prinz
2. Rübezahls Hochzeit

Kinder 30 u. 50, Eltern 50 u. 80 Pfg.  
Kassenöffnung 1 Stunde v. Beginn  
Sichern Sie sich Karten im Vorverkauf täglich 4-9 Uhr.

**UFA** **Kammer-Lichtspiele**  
Beuthen OS.

Die kleine Anzeige ist der große Mittler unter den Menschen

## Kaufe ständig

zu höchsten Preisen gegen sofortige Kasse  
Brillanten, Perlen, Smaragd, Gold- und Silbergegenstände  
Gebr. **Somme** Nachfg.  
Hofjuweliere Breslau, Am Rathaus 13

## Haben Sie offene Füße

Schmerzen? Jucken? Stechen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die seit Jahrzehnten vorzüglich bewährte, schmerzstillende Heilzähe „Gentarin“. Erhältlich in den Apotheken.

## Stellenangebote

**Wir warnen**  
davor, den Bewerbungen auf Chiffre-Anzeigen Originalzeugnisse beizufügen. Zeugnisabschriften, Lichtbilder usw. müssen auf der Rückseite Namen u. Anschrift des Bewerbers tragen

## Destillateur gesucht,

tätige Beteiligung mit kleiner Einlage, Fabrik und Büroräume vollkommen eingerichtet zur Verfügung. Angeb. an Schließfach Nr. 105 Beuthen OS.

## Köchin,

welche bereits in größerem Restaurant selbstständig gearbeitet hat, wird gesucht. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschr. erb. unt. B. 2300 an die Geschf. dies. Zeitung Beuthen.

## Mietgesuche

2- bis 3-Zimmer-Wohnung per bald zu mieten gesucht. Angebote erbeten unter B. 2301 an die Geschäftsstelle dies. Zeitung Beuthen.

## Das Leben in PRETORIA

Ein Großfilm der Bavaria mit **Charlotte Susa Paul Hartmann Gustaf Gründgens**

Durch die Darstellungskunst der obigen Filmkünstler ist hier ein Meisterwerk deutschen Filmschaffens entstanden, das man mit heller Begeisterung aufnehmen wird.

Ein Film von Format — ein Film, unekelhaft, spannend u. temperamentvoll — ein Film-erfolg!

Ab morgen Freitag!  
**Kammer-Lichtspiele**  
Beuthen OS.

## Verkäufe

## Krupp-

## Registrierrasse,

glänzend erhalten, billig zu verkaufen.

**Max Angres,**  
Beuthen OS.,  
Kraulauer Str. 22.

## Geldmarkt

## Wer beteiligt sich

mit etwas Kapital an einem realen Geschäft. Stoffbranche. Ang. unt. G. 7274 an d. G. dies. Stg. Gleiwitz.

## 40000 RM

zur 1. Stelle auf erstl. Grundstück i. oberstl. Industriebez. v. Selbstgeber gesucht. Angeb. u. B. 2299 an d. G. dies. Stg. Beuthen.

## Vermietung

2-Zimmer-Wohnung, 2. Et., ab 70 qm, m. gr. A., gr. Entr., Speisek., Bad und Spülk. i. d. Wohng. renov., p. 1. 1. 35 bill. zu verm. Hin- denbg., Dorotheenstr. 62, b. Wetzgrotz.

Büro-, Lager- und Kellerräume zu vermieten. Näh. Bth., Ostlandstr. 27. Telefon 3767.

## Wieder weniger Gewicht...

Das Haus der Qualität

in Ratibor, Oberstraße geleg., geeignet für jede Branche, ist baldigst zu vermieten. Angeb. unter Ra. 858 an die Geschf. dieser Zeitg. Ratibor erbeten.

## Möblierte Zimmer

Gut möbl., mod. für Drucksachen jeder Art und Ausführung

## Zimmer,

Zentr., sof. gesucht. Ang. u. B. 2298 an d. G. b. Stg. Beuth.

**Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH., Beuthen OS.**

## Werbung schafft Arbeit für alle!



## Welche Frau spart Seife?

Die Frau mit dem Waschbrett braucht viel Seife, um den Schmutz herauszureiben. Außerdem hat sie sehr viel Arbeit. Die Frau aber, die Burnus ins Einweichwasser streut, spart nicht nur Seife und Waschmittel, sondern auch Arbeit. Denn bei ihr löst Burnus mit seinen Drüsenäften über Nacht den Kitt, der den Schmutz an die Waschlaser bindet. Dadurch wird der Schmutz frei — und am Morgen genügt eine leichte Nachbehandlung, um ihn völlig zu entfernen. Man spart Seife, Waschmittel, Feuerung und Arbeit. Bitte probieren Sie Burnus. Große Dose 49 Pfg., Ubeccall zu haben.

**Guthschein 79135**  
An August Jacobi A.-G. Darmstadt  
Senden Sie mir kostenlos eine Versuchs- packung Burnus.  
Name Wohnort

Durch ein ausgestopftes Reh überführt

Die motorisierten Wilddiebe von Kobier

Rattowitz, 14. November.

Vor dem Klesjer Burgericht wurde ein Wildererprozess zu Ende geführt...

ein mit zwei Personen besetztes Motorrad

unterwegs war. Es wurde auch festgestellt, daß der Führer der Kraftwagenführer Fiedler war...

Um nun die Wilddiebe auf frischer Tat zu fassen, kam ein Wildmeister auf die Idee...

Die Umgegend des „Rehes“ wurde von zahlreichen Forstbeamten abgeperrt. Tatsächlich fielen die Wilddiebe darauf herein...

Bereits im Oktober d. J. begann der Prozess gegen die Wilderer, in dessen Verlauf zahlreiche Zeugen vernommen wurden...

Tod auf den Schienen

Kreuzburg, 14. November.

Ein Landwirt aus Rastowitz beging in den frühen Morgenstunden dadurch Selbstmord...

Die Dynamitpatrone im Briefkasten

Mikulitschüh, 14. November.

Einen nicht geringen Schreck erlebte ein hiesiger Postbeamter, dem die Aufgabe oblag...

Der mitleidige Briefträger

Die Landbriefträger in den östlichen Gebieten West-Amerikas bekommen von den Behörden Beutel mit Vogelfutter ausgehändigt...

Sonnabend letzter Einsendungstermin

Welches Buch haben Sie ausgewählt?

Eine Preisfrage an die Leser der „Ostdeutschen Morgenpost“

Mit dem heutigen Tage geht die „Woche des Deutschen Buches“ zu Ende...

festzustellen, richten wir folgende Frage an unsere Leser mit der Bitte...

Welches Buch haben Sie in der „Woche des Deutschen Buches“ zu Ihrer Lektüre gewählt?

Es kommt bei der Beantwortung der Frage vor allem darauf an, die Gründe anzugeben...

Für die fünf inhaltlich befriedigendsten Antworten setzen wir je einen wertvollen Buchpreis aus.

Die Einsendungen sind an die Feuilleton-Schriftleitung der „Ostdeutschen Morgenpost“...

Kunst und Wissenschaft Ist das Erdinnere fest?

Wasser dehnt sich beim Gefrieren aus, Eis zieht sich beim Schmelzen zusammen...

Dr. Max Burkhardt. Der Dirigent und Komponist Dr. Max Burkhardt, ist in Berlin, 63 Jahre alt, gestorben...

Das Einhandzündholz

Aka. Einen gefährlichen Konkurrenten hat das gute alte Schwedenholz bekommen...

Neue Mitglieder der Berliner Akademie der Wissenschaften. Die Preussische Akademie der Wissenschaften hat zu korrespondierenden Mitgliedern ihrer philosophisch-historischen Klasse gewählt...

Betrachte Bierhefe gegen Influenza

In den lebenden Zellen gibt es Stoffe, die zwei einander entgegengesetzte Vorgänge bewirken...

Polnisch Unterrichtsach in amerikanischen Schulen. Die polnische Sprache ist an 19 öffentlichen Schulen der Vereinigten Staaten zur Unterrichtssprache erklärt worden...

Lieder- und Arienabend Ernst Stanke. Am Sonnabend singt der Bariton Ernst Stanke im Kaiserhofsaal...

3,6 Millionen Hungers gestorben

Trotzdem noch immer riesige Mengen von Nahrungsmitteln vernichtet Ordnung durch die deutsche Marktregelung

Der Stabsabteilungsleiter im Reichsnährstand, Dr. Hans Merkel, teilt in dem Zentralorgan des Juristenbundes mit, daß die Grundgedanken der Marktordnung auf dem Gebiete der Nahrungswirtschaft...

aber wurden im vergangenen Jahr eine Million Eisenbahnwagen Brotkorn, 267 000 Eisenbahnwagen Kaffebohnen, 560 000 Zentner Zucker, 50 000 Zentner Reis und 50 000 Zentner Fleisch an anderen Plätzen der Erde vernichtet...

Glückwünsche durch den Reichsfender

Breslau, 14. November.

Wie bereits bekannt gegeben, gibt der Reichsfender Breslau seit einiger Zeit aus Anlaß der Geburt von 10 und mehr Kindern einen Glückwunsch durch...

Außerdem beglückwünscht der Reichsfender Breslau auch die Volksgenossen, die den 90. Geburtstag (oder darüber) feiern...

Die Sendeleitung erwartet aber, daß die Antragsteller eine Bescheinigung darüber beilegen, daß sie an die NS-Volkswohlfahrt eine Spende von 1,- Mark überwiesen haben...

DS. am Werk

Eine Sendung des Reichsfenders Breslau

Breslau, 14. November.

Das vergangene Jahr hat Oberschlesien einen Aufschwung gebracht durch die großen Erdbauten, die vielen Tausenden Arbeit und Brot geben...



Deutschlands berühmtester Chemiker Dr. Bergius

Der Herzog von Kent überreichte in London dem Heidelberger Chemiker Prof. Dr. Friedrich Bergius die englische Melchett-Medaille.

Der erste Lehrstuhl für Volksgesundheit. An der Universität München wurde die erste Professur für Volksgesundheit in der ganzen Welt, errichtet...

Die kleinste Geige der Welt. Ein berühmter amerikanischer Geigenbauer stellte während einer Arbeitszeit von drei Jahren eine mit Gold- und Perlmutt-Einlegearbeit geschmückte Miniaturgeige her...

# Beuthener Stadtanzeiger

## Arbeitsdienst im Lichtbild

In der Mitgliederversammlung der NSDAP, Ortsgruppe Süd, im großen Konzerthausaal konnte Ortsgruppenleiter Sperlich wieder einer Reihe Parteigenossen die roten Mitgliedsarten ausständigen. Hg. Rudolph hielt einen Kurzvortrag über die Saar. Den Höhepunkt der Versammlung bildete ein vortrefflich ausgearbeiteter Lichtbildvortrag über Entfaltung, Organisation und Bedeutung des Arbeitsdienstes. Der von der Abteilung für Propaganda und Film in Breslau geliehene Film zeigt im ersten Teil die Entstehung des Arbeitsdienstes als bestes Mittel, die Folgen der Systemzeit zu bannen und von den Stempelstellen zu fruchtbringender Arbeit zu gelangen. Ueber dem Arbeitsdienst steht das Gesetz, daß er nicht Arbeit nimmt, sondern Arbeit schafft, und in ihm wirkt die Wahrheit der Ueberzeugung des Führers, daß nicht Kapital Arbeit, sondern Arbeit Kapital erzeugt. Der zweite Teil des Lichtbildvortrages führte in die Organisation des Arbeitsdienstes, der dritte in sein Schaffen hinein, und der vierte und letzte zeigte besonders auch die Bedeutung des weiblichen Arbeitsdienstes.

Um nur einige bedeutungsvolle Ziffern zu nennen, sei festgehalten, daß der Arbeitsdienst den kulturell fähigen deutschen Boden um eine Fläche bereichert wird, die in der Ausdehnung der Provinz Ostpreußen gleichkommt.

Die Waldbestände werden bei gleichzeitiger Verbesserung der vorhandenen, um 20 v. H. erhöht, so daß Deutschland bis auf einige wenige Hölzer vom Holzbezug aus dem Auslande unabhängig gemacht wird. Werte schaffen ferner besonders die Arbeiten der Be- und Entwässerung, wie des Schutzes vor Hochwasser-gefahren. Im ganzen genommen wird der Arbeitsdienst die Grundlagen dafür schaffen, daß sich die Produktivität des Volkvermögens um volle zwei Milliarden Reichsmark im Jahre erhöht. So wird der Arbeitsdienst nach friberizianischem Beispiel Deutschland mehr als eine Provinz im Frieden gewinnen. Nach dem mit starkem Beifall aufgenommenen Vortrage fand eine Teller Sammlung für die Zwecke des Arbeitsdienstes statt, die einen stattlichen Ertrag ergab.

## Vortrag über die deutsche Caritasarbeit

In einer Mitgliederversammlung des Katholischen Deutschen Frauenbundes sprach am Mittwoch im Konzerthaus der Caritasdirektor Nitsche. Er umriß allgemein das Aufgabengebiet der Kirche in der Betätigung christlicher Nächstenliebe und ging dann auf die Einzelaufgaben näher ein. Die Kirche habe die Pflicht, bei der Gesundheitsfürsorge im Staate mitzuarbeiten. Es sei selbstverständlich, daß sich die Kirche auch um die Erbkranken kümmere. Zu den Aufgaben der Caritas gehörte auch die Mitarbeit bei dem Hilfsdienst „Mutter und Kind“ als einer vornehmenden Gesundheitsfürsorgearbeit. Wichtig sei die Erhaltungsfürsorge für bedürftige Mütter. Ein weiteres großes Aufgabengebiet sei die Jugendfürsorge. Die Kirche habe unter großen Opfern Waisenhäuser geschaffen. In der gesamten Fürsorge habe die Caritas 2500 geschlossene Anstalten Volk und Staat zur Verfügung gestellt. Die Aufgabe der Kinder- und Jugendfürsorge sehe sich auch nach der Schulentlassung der Kinder fort. Auch hierbei werde an das christliche Verantwortungsgefühl der Mütter appelliert. Es handle sich besonders um die religiöse Betreuung der Kinder. Die Caritas habe sich auch bewußt in das Winterhilfswerk des deutschen Volkes hineingestellt. Die Katholiken einer Pfarrgemeinde seien nach dem Rufe des Bischofs nicht nur eine Glaubensgemeinschaft, sondern auch eine Liebesgemeinschaft. Dies soll auch durch persönliche Mitgliedschaft bei der Caritas zum Ausdruck kommen. Die Vorsitzende, Frau Krause, dankte dem Vortragenden und mahnte, das Wort wahr zu machen: „Sehet, wie wir einander lieben.“ Sie wies noch auf den Einkehrtag am 25. November hin.

## Zuchthaus für einen Kellereinbruch

Die Mittwoch-Sitzung des Schöffengerichts hatte nur einen kurzen Terminzettel zu erledigen, so daß das Gericht schon vor der Mittagsstunde seine Tätigkeit beendet hatte. Zunächst stand der Angeklagte Paul Mikolajczyk aus Bobref vor den Richtern. Da er wegen Einbruchdiebstahls im Rückfalle angeklagt war. Er hatte einen Kellereinbruch auf dem Korbholz, den er in das Lager eines Bobreter Destillateurs verübt hatte. Seine zahlreichen Vorstrafen und seine Unverbesserlichkeit bestimmten das Schöffengericht, dem Angeklagten keine mildernden Umstände zuzubilligen. Die Strafe lautete darum auf ein Jahr und sechs Monate Zuchthaus.

Dem Angeklagten Georg Kuczyl von hier wurde gefährliche Körperverletzung zur Last gelegt. Er hatte einen Arbeitskollegen im Streite mit einer Flasche auf den Kopf geschlagen. Die Verletzungen waren derart schwer, daß der Beschlagene zwei Monate im Krankenhaus zubringen mußte. Diese Rohheit brachte dem Angeklagten neun Monate Gefängnis bei sofortiger Verbüßung ein.

## Fünf Meineidsjahren vor dem Schwurgericht

Am Montag tritt das Schwurgericht zu seiner dritten Periode unter dem Vorsitz des Landgerichtspräsidenten Dr. Przilling zusammen. Es werden verhandelt: am Montag, 9 Uhr, die Strafsache gegen Robert Bloch aus Beuthen wegen Meineides; am Dienstag die Strafsache gegen Paul Krzozon aus Michowitz wegen Meineides; am Donnerstag gegen Alfred Ridel aus Bobref-Karf und die Schneiderin Margarete Ridel aus Bobref-Karf wegen Meineides; Freitag gegen die Frau Gertrud Srola aus Mikultschütz wegen Meineides; am Montag, dem 26. November gegen Georg Waloczyk aus Mikultschütz wegen Verleitung zum Meineid.

## Der Glodenguß zu Beuthen

Zu unserer Erzählung in der „Kinderpost“ der letzten Sonntagsnummer, die dem Wirtshausnamen „Zur Urbansglocke“ eine so sinnvolle Deutung gab, schreibt uns ein Kenner der Heimatgeschichte:

Nach den hiesigen Grundbuchakten war der Platz der Urbansglocke — Tarnowitzer Straße 14 — im Jahre 1784 noch leer. Er war der älteste Schießplatz der Beuthener Schützen Gilde. Es stand nur ein Schuppen darauf. Wegen Anlegung des Gleiwitzer Lozes, wobei die Schießbahn durchbrochen wurde, war die Gilde gezwungen, diesen Platz im Jahre 1808 zu räumen. Sie verkaufte ihn bereits vorher an den

## Denkt an die hungernden Volksgenossen! Spendet am Sonntag zum Eintopfgericht!

Syndikus Taisitzki. Bei der am 7. 10. 1806 erfolgten gerichtlichen Eintragung heißt es ausdrücklich: „Eingetragener Grund und Schuppen.“

Im Jahre 1812 ging der alte Schießplatz vom Syndikus Taisitzki an den Bäckermeister Karl Kremfki und dessen Ehefrau über, die Eintragung erfolgte am 12. 5. 1819. Im Hintergrunde des Platzes erbaute Kremfki eine zweifelhafte Scheuer. Am 14. 10. 1819 kauften die Kremfkschen Eheleute von dem Tagelöhner Peter Karlinki sein an der Stadtmauer belegenes Häufel, das halb eingestürzt war. Auf dem alten Schützenplatz selbst erbaute Kremfki ein majestätisches zweistöckiges Wohnhaus. Ein Ausschank darin wurde später eingerichtet. Eingekauft zwischen dem alten Schießplatz und dem von Karlinker erworbenen Häufel lag ein wüster Platz, den Kremfki vom Schuhmacher Andreas Littwinski erwarb, um eine Einfahrt anzulegen. Später kaufte er noch die östlich angrenzende Besitzung, auf der früher ein Haus gestanden hat. Auch der jenseits der Tarnowitzer Straße belegene sogenannte Wallgarten wurde zur Anlegung eines Futterplatzes nebst Ausspannung erworben. Nach dem Tode des Bäckers Kremfki veräußerten dessen Erben die ganze Besitzung am 26. 5. 1846 an die Gastwirtin Thomas und Antonie Rudzki'schen Eheleute. Die günstige Lage und der starke Fuhrwerkverkehr machten das Grundstück, das noch einige Male den Besitzer wechselte, wertvoll. In den späteren Jahren erfuhr es einen Umbau.

Wer der Gastwirtschaft den Namen „Zur Urbansglocke“ beilegte und wer in der Giebelnische die Glocke anbringen ließ, konnte bis jetzt noch nicht genau festgestellt werden.

Franz Samol.

## Das Entwicklungsgebäude in der Schule

Beuthen, 14. November. Dieser Tage hielt die Fachschaft II (Lehrer an höheren Schulen) des NSLB ihre Tagung ab, die von Fachschaftsleiter Hg. Kronenberg eröffnet wurde. Dieser wies auf die große Bedeutung des Biologie-Unterrichts für den nationalsozialistischen Staat hin. Der geistige Umbau ist in weitem Maße bedingt durch wertvolle biologische Erkenntnisse, die dem gesunden Neuaufbau unseres Volkstörpers dienstbar gemacht werden müssen. Der Biologe muß sich diese Erkenntnisse selbst zu eigen machen, er muß sie weitergeben an die junge Generation, deren Bildner er ist.

Der Hauptvortrag von Studienrat Zimniz beschäftigte sich mit dem Thema:

### „Der Entwicklungsgedanke in der Schule!“

Von jeher beschäftigte man sich mit der Frage nach dem Ursprung des Lebens. Naturwissenschaftliche Spekulationen des griechischen Altertums führten zur Urzeugungstheorie, die ihre Vertreter bis in die Gegenwart (Haeckel) fand. Von Siebold begründete eine neue auf Tatsachen fußende Biologie. Auch von physikalischer Seite aus nahm man zu der Urlebensfrage Stellung. Aber alle Versuche zeigten nur, daß hier die Forderung vor den tiefsten unerforschten Geheimnissen der Natur steht.

# Vielfache Ausnutzung des Strafgerichtes

(Saener Bericht)

Beuthen, 13. November. Beim Betreten des Strafgerichtsgebäudes kommt einem zum Bewußtsein, wie das ehemals zweitgrößte Landgericht in Preußen in Folge der Grenzziehung zusammengedrückt ist. Um das Jahr 1900 herum waren die hier untergebrachten Gerichte derart beansprucht, daß es im Gebäude wie in einem Bienenhaufe wimmelte. Die Räume erwiesen sich als völlig unzulänglich. Man hatte sich zwar schon dadurch zu helfen gesucht, daß der Fiskus das Haus Parallelstraße 1 gemietet und hier die Zivilgerichte untergebracht hatte. Doch auch dieses reichte für einen reibungslosen Betrieb nicht aus, so daß

## der Bau des Landgerichts im Stadtpark

begonnen wurde, der zu Beginn des Krieges seiner Bestimmung übergeben werden konnte. Seit der Grenzziehung ist es aber anders geworden. Das Gebäude im Stadtpark ist räumlich mehr als ausreichend. Und das Strafgerichtsgebäude ist nahezu „gerichtsleer“ geworden. Durch die Unterbringung anderer Behörden ist das Gericht hier sozusagen an die Wand gedrückt. Schon die Straflammeräle, die einst Tag für Tag besetzt waren, wobei das Schöffengericht noch in besonderen Räumen tagte, haben kein tägliches Leben mehr. Der Schwurgerichtssaal aber, der früher monatlich eine mehrtägige Schwurgerichtsperiode aufnehmen mußte, dient nur noch wenigen Male seiner Bestimmung.

J. A. wird in der nächsten Woche erst die dritte Schwurgerichtsperiode in diesem Jahre abgehalten werden.

## Rohlenversorgung durch das Winterhilfswerk

Die Verteilung der Kohle an die bedürftigen Volksgenossen stellt an das Winterhilfswerk hohe Aufgaben, deren Lösung nur möglich ist, wenn alle Stellen sich streng an die Regelung halten. Die Reichsführung des W.H.W. läßt auf Wasserzeichenpapier Kohlenguttscheine drucken, und zwar in unterschiedlicher Druckfarbe für je 1 Zentner Steinkohlen. Die Dauer der Gültigkeit dieser Kohlenguttscheine beträgt jeweils einen Monat und ist auf jedem Gutschein vermerkt. Bei Ausgabe an die Bedürftigen werden die Gutscheine rechts unten mit dem Stempel der Ortsgruppe versehen. Ohne diesen Stempel sind sie ungültig und dürfen vom Kohlenhändler nicht angenommen werden. Nach Ablauf der Laufzeit sind die Gutscheine verfallen und dürfen von den Kohlenhändlern nicht mehr in Zahlung genommen werden. Die Auswahl des Kohlenhändlers steht dem Bedürftigen frei. Die Bedürftigen erhalten für jeden Gutschein gegen Entrichtung der Ankerungsgeldgebühr von 15 Pfennig bei jedem Kohlenhändler ab Lager einen Zentner Kohlen der festgesetzten Sorte. Nur solche Bedürftige, die wegen Gebrechlichkeit zum Abholen der Kohlen außerstande sind, erhalten diese frei ins Haus geliefert. Die Kohlenhändler haben die von ihnen in Zahlung genommenen Kohlenguttscheine auf der Rückseite mit ihrem Firmenstempel zu versehen und spätestens bis zum fünften Tage nach Ablauf der Gültigkeit beim Kreisbeauftragten des W.H.W., Krafauer Straße 13, 2. Stock, abzuliefern. Sie erhalten eine Verrechnung. Diese muß vom Kohlenhändler spätestens 13 Tage nach Ablauf der Gültigkeit der betreffenden Serie bei seinem Großhändler eingehend, vom Großhändler spätestens 20 Tage nach Ablauf der Gültigkeit bei dem Syndikat eingehend, in Zahlung gegeben sein. Nach Ablauf dieser Fristen erlischt jeder Anspruch auf Bezahlung oder auf eine sonstige Vergütung.

\* **Geschäftsjubiläum.** Hutfabrikant Carl Böhm, Lange Straße 4, begeht heute sein 25jähriges Geschäftsjubiläum.

\* **Goldene und Silberhochzeit.** Paul Dudek und Frau, Königshütte, begehen heute das Fest der Goldenen Hochzeit. Am gleichen Tage kann deren Tochter Marie, mit

Die anderen Abteilungen des Amts- und Landgerichts, soweit sie für die Strafgerichte in Frage kommen, haben in einem Stockwerk ausreichend Platz, die Staatsanwaltschaft in einem halben Stockwerk, da diese nun außer dem Oberstaatsanwalt mit fünf Anklagevertretern besetzt ist, während früher 12 und mehr Herren ihres Amtes walteten. So konnte das Strafgericht Behörden Unterkunft geben, die nicht zu den Gerichten gehören.

Im Erdgeschoß schaltet und wartet im Korridorzuge des alten Amtsgerichtsgebäudes

## das früher in der Goystraße hausende Polizeirevier.

Es hat sich vom Strafrauch insofern abgesondert, als es sich im Zu- und Abgang völlig selbstständig gemacht hat. Der nach dem Dachhof führende Durchgang ist nämlich mit einem schweren Gitter versperrt, das verschlossen gehalten wird. Auch das nach dem ersten Stockwerk führende Treppenhäuschen trägt ein Gitter, so daß aus dem Polizeirevier kein direkter Uebergang zum Gericht oder zu den anderen Behörden vorhanden ist, es sei denn, daß die Gitter geöffnet werden. Das ist schließlich auch nicht notwendig, da das Revier einen eigenen Zugang von der Tarnowitzer Straße hat und es damit die alten Tore wieder zur Geltung gebracht hat, die seit Jahrzehnten geschlossen gehalten wurden.

In weiteren Stockwerken des Strafgerichtes sind untergebracht die Staatliche Kreis-klasse und das Preussische Hochbauamt. Zu diesen Behörden führt der Zugang aber vom Dachhof des Strafgerichtsgebäudes aus.

## 50 000-Mark-Gewinn bei der Preussischen Klassenlotterie

Berlin, 14. November. In der heutigen Ziehung der Preussischen Klassenlotterie fiel ein Gewinn von 50 000 Mark auf die Nummer 56 031. Das Los wird in der ersten Abteilung in Hessen-Kassau, in der zweiten Abteilung in Pommern gespielt, beide Male in Ahteln.

Maschinenwärter Paul Sclabel, Beuthen, Großfeldstraße 4, das Fest der Silberhochzeit begehen.

\* **Doppeljubiläum.** Dienstag, 20. November, feiert der Hausinspektor K. Kachel, der eine Reihe von Jahren als Gymnasialbedient am Hindenburg-Gymnasium angestellt war, mit seiner Gattin das Fest der Goldenen Hochzeit. — Am gleichen Tage feiert sein Sohn mit seiner Gattin, geb. Kämpel, das Fest der Silbernen Hochzeit. Wir gratulieren.

\* **Kirchweihfest bei St. Maria.** Am Sonntag begeht unsere altehrwürdige Stadt-Pfarrkirche St. Maria das 703. Kirchweihfest. Aus diesem Anlaß finden am 7. 9 und 12 Uhr feierliche deutsche Hochämter mit Predigten statt. Während des Hochamtes um 9 Uhr singt der Kirchenchor die Festmesse Nr. 6 für Soli, Chor und Orchester von Horat und das 7stimmige Tantum ergo von Frey. Nachm. 4/3 Uhr und abends 7 Uhr findet feierliche Vesperandacht mit theophrastischer Projektion statt.

\* **Preis-Schüßengilde.** Am Sonntag wurde das Paul-Wobbel-Regat auf 175 Meter Entfernung ausgeschossen. Als Sieger ist Ingenieur Hans Richter hervorgegangen.

\* **Schulung für Betriebsführer und Betrauensmänner!** Der nächste Schulungsabend der Arbeitsgemeinschaft 4, „Rechtsfragen des Lebens“, für Betriebsführer und Betrauensmänner findet am Donnerstag, 20 Uhr, im Adolf-Hitler-Realgymnasium, Kaiserplatz, statt. Die Arbeitsgemeinschaft 4 hält von jetzt ab immer ihre Schulungsabende in der obengenannten Anstalt ab.

\* **Ein Film von der Saartreuestaffel.** Am Sonntag, 11 Uhr vormittags, findet in den Kammerlichtspielen, Bahnhofstraße, die Uraufführung des Saartreuestaffel-Films „Wir tragen die Treue von Hand zu Hand“ statt. Außer in Beuthen läuft der Film gleichzeitig in 29 deutschen Großstädten, in Schlesien nur in Breslau und Görlitz. Die Saartreuestaffel ist noch in lebhafter Erinnerung. Im Lauf, Schwimmen, zu Rad, im Kanu, mit Segelschiff und Motorboot wurden von alt und jung, von Turnern und Sportlern aus allen deutschen Grenzgebieten Treuebekenntnisse zur großen Saartreuegemeinschaft auf dem Ehrenbreitstein gebracht und in die Hand des Führers und Reichskanzlers Adolf Hitler gelegt. 17 000 Kilometer sind von 120 177 Turnern und Sportlern in sechs Tagen und sechs Nächten durchschritten worden. Nicht nur dieses bringt der Film, er zeigt auch die schönsten Gegenenden unseres Vaterlandes.

\* **Oberschlesisches Landestheater.** Donnerstag findet in Beuthen keine Vorstellung statt. — In Gleiwitz, Beginn 20.15 Uhr, geschlossene Vorstellung für „Kraft durch Freude“. Da der Vorverkauf für die erste Vorstellung am Sonnabend, 15.30 Uhr, sehr stark eingestiegen hat, empfiehlt es sich, sich noch rechtzeitig Karten an der Theaterkasse zu sichern.

\* **Schomburg. Schillerfeier.** Am Montag hatte sich das Lehrerkollegium mit den Schülern des Knabensystems um 11 Uhr in der Turnhalle zu einer würdigen Schillerfeier versammelt. Lehrer Ritter feierte in einem tieferschürfenden Vortrag Schiller als den großen Dichter und Verkünder des Deutschtums. Ein Knabenchor unter Stabführung von Lehrer Dastig verschönte durch verschiedene Gesänge die Feier.

\* **Zurück in die Heimat.** Die Ferientinder der NSLB, aus Weiden (Bayern) traten gut erholt

## Wiedereinführung der 5-Uhr-Morgenzerte

Breslau, 14. November.

Im Gegensatz zu einer früheren Meldung be-  
hält der Reichsjender Breslau auch im Winter-  
halbjahr die 5-Uhr-Morgenzerte bei,  
die infolge der Verstärkung des Groß-Senders  
eingestellt werden mußten. Der Reichsjender Bres-  
lau wird am Sonntag, dem 25. November, wieder  
mit diesen Konzerten beginnen.

und von ihren Pflegeltern reich beschenkt ihre  
Heimfahrt an.

\* **Mitteilung.** Ergebnis der Volks-  
zählung. Nach der Personenaufnahme  
vom 10. Oktober beträgt die Einwohnerzahl  
20 806.

\* **Wieschowa.** Lichtbildervortrag. Um  
den deutschen Volksgenossen die Schönheiten ihres  
Vaterlandes zu zeigen, veranstaltete die N.S.-  
Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ im Golom-  
bischen Saale einen Lichtbildervortrag. Ein  
Kulturfilm führte durch die deutschen Gauen. Der  
Besuch war sehr gut. Für die Schuljugend fand  
eine Vorstellung am Vormittag statt.

\* **Stollarzowiz.** Der Vaterländische  
Frauenverein hielt in der Grenzschänke am  
Kreuzberg seine Monatsversammlung ab. Frau  
Neugartner verlas die eingegangenen An-  
träge und Verordnungen. Nach Beendigung der  
Schulbauarbeit beginnt der Kurier für diejenigen,  
die sich zur Kranken- und Säuglingspflege gemel-  
det haben. Meldungen werden noch bei Frau Ein-  
oder Frau Neugartner entgegengenommen.

## „Kraft durch Freude“-Feiern in Beuthen

# Freizeitgestaltung des Arbeiters

Beuthen, 14. November.

Die N.S. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“  
hielt im Saale des Co. Gemeindehauses einen  
Amtswalterappell ab, der außerordentlich  
stark besucht war. Nachdem der Kreiswart Wal-  
ter dem Kreiswarter Wanderka 140 Blod-  
warte und 51 Zellenwarte gemeldet hatte, gedachte  
er der Toten des 9. November. Einem Bericht  
über die letzte Tagung im Schützwerder in Bres-  
lau und einem Auszug aus der wegweisenden Rede  
des Reichsorganisationsleiters Dr. Ley folgten  
verschiedene Mitteilungen, die die immer größer  
werdende Bedeutung der Organisation „Kraft  
durch Freude“ herausstellten.

**So weist allein die Theatergruppe  
4000 Mitglieder auf, wovon 3000 Berg-  
arbeiter sind.**

Diese Anteilnahme ermöglicht es, dem Ober-  
schlesischen Landestheater monatlich 2000—3000 Mark  
zuzuführen. Aus Rücksicht auf die Arbeiter soll  
erreicht werden, daß für die Gruben die Son-  
ntage zum Theaterbesuch freigehalten werden.  
Vom 30. Dezember bis 3. Januar wird wieder  
eine Urlaubsfahrt nach Reinerz und Umgegend  
veranstaltet.

Aus Anlaß des einjährigen Bestehens  
der Organisation „Kraft durch Freude“ findet am  
18. November

ein Jubelappell

statt, an dem alle Zellen- und Betriebswarte teil-  
zunehmen verpflichtet sind. An verschiedenen  
Stellen der Stadt werden Blaskonzerte veranstal-  
tet, und zwar besonders in den Arbeitervierteln.  
Alle Beuthener Kapellen werden sich dafür zur  
Verfügung stellen. Am 27. November findet eine  
große Kundgebung im Schützenhause statt,  
in der die Rede des Führers übertragen wird. In  
den Betrieben ist Gemeinschaftsempfang vorzu-  
bereiten.

Kreiswarter Wanderka sprach anschließend  
über die Erziehung der Arbeiterschaft zum Na-  
tionalsozialismus.

**Er betonte, daß der Arbeiter gegenüber  
der Arbeitsfront mehr Rechte hat, als  
andere Mitglieder.**

Dies wird zukünftig auch bei den Urlaubsfahrten  
zum Ausdruck kommen, indem auf 10 Arbeiter  
2 Angestellte angeseht werden. Auch soll dahin  
gestrebt werden, dem Arbeiter den Theater-  
besuch für 50 Pf. zu ermöglichen (lebhaftes  
Bravo). Für die ober-schlesische Wirtschaft wäre  
es angebracht, wenn einmal auch Sonderzüge mit  
Arbeitern aus Berlin nach Ober-  
schlesien kommen würden, damit der Berliner  
Arbeiter versteht, wie schwer sein ober-schlesischer

Arbeitskamerad sich das Brot verdienen muß.  
Vorwürfe gegenüber einst anders eingestellten  
Menschen müssen unter allen Umständen unter-  
bleiben. Der Nationalsozialist hat sich stets an-  
ständigen Handelns zu befleißigen, und jeder muß  
dem anderen helfen aus dem Bewußtsein heraus:  
Das alles tue ich für Deutschland!

Dozent Perlick gab einen Überblick über

**die Aufgabe des Amtes Volkstum  
und Heimat.**

Er wies im besonderen darauf hin, daß z. B. die  
diesjährigen Barbarafeiern schon das Be-  
streben des Arbeiters zeigen müssen, geistig weiter  
zu gehen. Im Dritten Reich müssen ganz neue  
Formen der Festgestaltung gefunden werden, um  
aus dem Ritz der Vergangenheit herauszukom-  
men.

Am Anschluß an die Vorträge blieben die Ar-  
beitsmänner noch ein Stündchen in gemütlicher  
Kameradschaft beieinander.

\* **Kosittin.** Landwehrverein. Am  
Sonntag fand im Vereinslokal des Pa. Jimni der  
Kameradschaftsabend statt, an dem diesmal auch  
die Kameradenfrauen teilnahmen. Vereinsführer  
Meika hieß die Kameraden willkommen, beson-  
ders den Ehren-Landesfuchmeister Schneider.  
Beuthen, worauf er über die Organisation des Ruff-  
hauferbundes im neuen Reich sprach. Schriftwart  
Plachetka verlas die neuesten Bekanntmachun-  
gen aus der Parole „Der Ruffhauferbund als  
Träger des ersten soldatischen Erbanteils“. An-  
schließend gab Ehren-Landesfuchmeister Schnei-  
der interessante Ausführungen über das Fuch-  
wesen im Ruffhauferbund. Ein gemütlicher Teil  
beschloß den Abend.

# Opel senkt die Preise für die Wintermonate

**Kaufen Sie Ihren Wagen jetzt - Sie sparen bis zu RM 200.-**

Um mit Tatkraft zur Festigung des Arbeitsmarktes weiter-  
hin beizutragen, hat sich die Adam Opel A.-G. zur Durch-  
führung eines Winter-Programms entschlossen, das ihr  
gestattet, die großen Fabrikationsmöglichkeiten - die sonst  
im Winter nur teilweise ausgenutzt werden - voll einzusehen.  
Damit kann Opel den »hunderttausend«, die in der Opel-  
Organisation und in den hunderten von Lieferwerken für  
Opel tätig sind, auch im Winter Beschäftigung geben und die  
Preise für Opel Personenwagen vorübergehend ermäßigen.

### Nur für kurze Zeit

Wer jetzt einen Opel kauft, spart schon mit dem Kaufpreis  
einen erheblichen Teil der Winterbetriebs- und Garagen-  
kosten, er nützt somit anderen und sich selbst.

Am 14. Februar 1935 werden die Preise wieder er-  
höht. Das Sonder-Programm gilt also nur für Wa-  
gen, die vom Opel-Händler bis zum 13. Februar 1935  
zur Ablieferung gelangt sind.

Alle drei Typen werden auch im nächsten Jahr  
weitergebaut.

**Opel 1,2 Ltr. Modelle  
mit 4 Zyl. 4-Takt-Motor:**

Limousine, 2-türig statt RM 1880 RM 1750  
Cab.-Lim., 2-türig statt RM 1990 RM 1860  
Spez.-Lim., 2-türig statt RM 2200 RM 2070

**Opel 1,3 Ltr., 4 Zyl.  
mit »Opel Synchron-Federung«:**

Limousine, 2-türig, statt \* RM 2850 RM 2650  
Cab.-Lim., 2-türig, statt \* RM 2950 RM 2750  
Limousine, 4-türig, statt \* RM 3150 RM 2950  
Cabriolet, 4-sitzig, statt \* RM 3300 RM 3250

\* Die ursprünglich sofort beabsichtigte Preiserhöhung  
für den 1,3 Ltr. wurde im Zuge des Winter-Programms  
bis zum 14. Februar 1935 zurückgestellt.

**Opel 2 Ltr. 6 Zyl.  
mit Opel »Synchron-Federung«:**

Limousine, 4-türig statt RM 3600 RM 3400  
Cabriolet, 4-sitzig statt RM 4000 RM 3800

Preise ab Werk

# OPEL

der Zuverlässigen

Jetzt mehr denn je: Sie handeln gegen Ihr eigenes Interesse, wenn Sie den Opel-Händler nicht auffuchen, ehe Sie kaufen.

## Deutschlands Verwundbarkeit durch Luftangriffe

Das Verkehrs- und Propaganda-Amt der Stadt Gleiwitz schreibt uns:

Die Entwicklung der Flugwaffe nach dem Weltkriege hat trotz aller scheinbarsten Paragrafen des Friedensbittates von Versailles gewaltig zugenommen, und gerade Frankreich steht in Europa mit seinen ungeheuren Luftkräften an der Spitze. Betrachtet man diese Aufrüstung im Zusammenhang mit den Festungsbauten Frankreichs in den letzten Jahren, so erkennen wir mühelos, daß sich alle diese Maßnahmen vornehmlich gegen Deutschland richten. Bedroht das wehrlos gemachte Deutschland die „grande nation“? Schon ein Blick auf die Karte Mitteleuropas lehrt die ungünstige geographische Lage Frankreichs. Dabei sind Deutschlands Grenzen durchweg offen, zum Teil völlig entmilitarisiert und im Osten ohne nennenswerte Befestigungen, die im Westen sogar vollkommen fehlen. Besonders luftempfindlich ist Deutschland ferner dadurch, daß seine wichtigsten Industriegebiete dicht an den ungeschützten Grenzen liegen. Auch für die Bewohner der vielen dichtbesiedelten Großstädte ergibt sich eine Gefährdung dadurch, daß moderne feindliche Bombengeschwader mühelos diese Gebiete überfliegen und mit Bomben belegen können. Praktisch gerechnet gibt es also in Deutschland keinen Bodenschutz, der für die riesigen Fluggeschwader unerreichbar wäre. Daher, deutsche Volksgenossen, schließt eure Heimat, euer Hab und Gut, eure Familie und euer Leben. Tretet dem Reichs-Luftschutz bei und erfüllt eure nationale Pflicht.

**Das Fest der goldenen Hochzeit** begehen heute der Zwillinge Ludwig Gamba, Carnallstraße 32 und seine Ehefrau Anna, geb. Clupka, am 16. November Pensionär August Stulg, Kanalstraße 19 und seine Ehefrau Franziska, geb. Reichotta. Die Preussische Staatsregierung überweist den Jubelpaaren Ehrengeschenke von 50 RM.

**Verbung für die Arbeitsfront.** Im Schützenhaus veranstaltete die Ortsgruppe West der Kreisverwaltung der DAF einen Werbeabend. Darbietungen der NSD-Ortsgruppe, unter Musikdirektor Böschke, leiteten den Abend ein. Nach einem Prolog begrüßte Ortsgruppenleiter Ziegler die Anwesenden und wies auf das Ziel der Deutschen Arbeitsfront hin, alle arbeitenden Volksgenossen zu einer einzigen Organisation zusammenzuschließen. Unter der Leitung von Chorleiter Halbig brachte nun der Männergesangsverein Niederfranz einige Chöre zu Gehör. Es folgte die Vorstellung von Filmen vom Aufbau der Deutschen Arbeitsfront in Potsdam und von dem Tag der Nationalen Arbeit. Das „Lied der deutschen Arbeit“ leitete zu der Ansprache des Kreisleiters der DAF, Adamczyk, über. Er wies auf die Ummächtigungen seit dem Januar vorigen Jahres hin und betonte, daß die Wirtschaft nunmehr eine gewisse Stetigkeit erlangt habe. In der Deutschen Arbeitsfront seien 22 Millionen deutscher Arbeiter der Stirn und der Faust zusammengeschlossen. Wer dieser großen Organisation noch fernstehe, der

## UzB. auf dem Langemard-Marsch

Zu Ehren der 1914 bei Langemard gefallenen jungen Helben veranstalteten, ebenso wie die HJ, auch die Jungturner und Jungturnerinnen des Alten Turnvereins einen Wandermarsch rund um Gleiwitz, der zum Teil schweigend zurückgelegt werden mußte. Nach kurzem Besuch der Kriegergräber auf den Lindenfriedhof lehrten die Turner nach ihrer Übungsstätte, der Turnhalle der Schule IV an der Schröterstraße zurück. Dort richtete der Vereinsführer an die Jugend eine Ansprache, in der Worte der Erinnerung den Toten des Weltkrieges und den Toten der nachfolgenden Kampfsjahre, insbesondere des 9. November 1923 an der Feldherrnhalle in München, ferner den Toten von Langemard gewidmet waren. In stiller Andacht verbarnte die Jugend unter den Klängen des Kameradenliedes, das den Ausklang der Feier bildete.

haben jetzt Gelegenheit noch einzutreten. Seit dem vorigen Jahr seien mehr als 4 Millionen Erwerbslose wieder in Arbeit und Brot gebracht worden. Noch sei aber manches zu tun, um auch die übrigen Erwerbslosen wieder unterzubringen. Wenn dies geschehen sei, dann werde sich auch der Lebensstand des deutschen Arbeiters wieder heben.

**Generalappell der HJ.** Zu Beginn des Generalappells gedachte Vorsitzender Laube des Todes des Generalobersten von Kludt, der Gefallenen des Weltkrieges und der nationalen Bewegung und zweier Vereinsmitglieder, die kürzlich verstorben sind. Sodann ging er auf die Gründung und auf das kürzlich gefeierte erste Stiftungsfest ein und gab seiner Freude über die zahlreichen Glückwünsche Ausdruck, die dem Verein zugegangen. Schriftwart Komollik gab den Jahresbericht. Es folgte die Bekanntgabe der Befehle, worauf der Vorsitzende auf die Appelle der SA-R. II hinwies und zur Beteiligung aufforderte. Zum Schluß wurde darauf hingewiesen, daß die Appelle jeden ersten Sonnabend im Monat im Hotel „Goldene Gans“, Tarnowitzer Straße, stattfinden.

**Winterschulung der Büro- und Behördenangestellten.** In der Deutschen Angestelltenchaft, Berufsgemeinschaft der Büro- und Behördenangestellten, haben die Vortragsreihen der Winterschulungsbearbeitung eine Unterbrechung erfahren müssen. Die Arbeitsgemeinschaft der Behördenangestellten kommt aber ab Freitag wieder regelmäßig in der Aula der Gewerblichen Berufsschule an der Kreidelstraße zusammen. Es beginnt nunmehr eine Vortragsreihe über Staats- und Verwaltungsrecht. Die Vorträge hält Stadtkämmerer Dr. Mantke.

**Geländesport der Lehrerschaft.** In diesen Tagen wurde die erste Geländesport-Arbeitsgemeinschaft im NS-Lehrerbund Gleiwitz-Stadt abgeschlossen. Die Leitung hatte der Kreisfachberater für Leibesübungen und körperliche Erziehung, Oberschullehrer Deutschmann a. n. Insgesamt haben 25 Lehrer aller Schulgattungen das SA-Sportabzeichen erworben.

**Lehrgänge der Volkshochschule.** Am heutigen Dienstag sprechen im Rahmen der Volkshochschule um 20 Uhr in der Gewerblichen Berufs-

## Deutscher Gruß bei der Reichspost

Nach Vereinigung des Amtes des Reichspräsidenten mit dem des Reichskanzlers und der Zusammenfassung der Obersten Regierungsgewalt in der Person des Führers sind die Beamten auf die Person des Führers vereidigt worden. Der Reichspostminister fordert nunmehr in einem Erlass das Personal der Deutschen Reichspost auf, den deutschen Gruß im Dienst und außer Dienst nur noch durch Erheben des rechten Armes und den gleichzeitigen deutlichen Ausspruch „Heil Hitler!“ auszuführen. Beamte, die wegen eines körperlichen Fehlers oder sonst am Gebrauch des rechten Armes verhindert sind, sollen möglichst den linken Arm erheben.

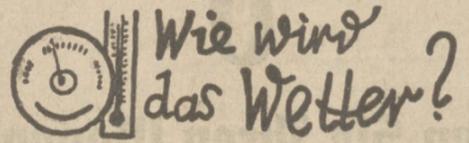
**Schule, Kreidelstraße, Lehrer Gräser über „Höhepunkte in der deutschen Geschichte“.** Studienassessor Grundmann über „Rassenwerte in der deutschen biblischen Kunst“ und in der Aula der Mittelschule Musikdirektor Kauf über Richard Wagner's Ring des Nibelungen — ein weltanschauliches und musikalisches Bekenntnis.

**Filmvorführung für die Bayernkinder.** Die Ortsgruppe Gleiwitz-Mitte des Amtes für Volkswohlfahrt teilt mit, daß sie durch Hg. Sobotta, den Besitzer der Amor-Lichtspiele, in die Lage versetzt wurde, den noch hier weilenden Bayernkinder durch eine Sondereinstellung mit dem Film „Nordpol 4001“ und einem unterhaltenden Programm einige fröhliche Stunden zu bereiten. Darüber hinaus stellte Sobotta weitere 250 Eintrittskarten für Kinder bedürftiger Volksgenossen zur Verfügung.

**Zugmaschine im Straßengraben.** An der Ecke der Sosniga- und Mozartstraße fuhr eine Zugmaschine in den Straßengraben. Dabei wurden ein Chauffeureifen und ein Telegraphenmast herausgerissen und der Baum einer Ziegelei beschädigt.

**Beistretscham.** Personalnachrichten. Werkmeister Bialas und Frau feiern am 15. November das Fest der Silbernen Hochzeit. — Zugführer Kottisch feierte sein 25jähriges Dienstjubiläum. — Lehrer Thomas wurde nach Bisdorf, Kr. Rosenburg, versetzt.

**Garbenerverein.** Durch den Unterverbandsführer wurde der neue Vereinsführer, Kamerad Piontek, eingeführt. Nach Dankesworten an den bisherigen Vereinsführer Dr. Winkopf, ernannte der Vereinsführer die Beiratsmitglieder und gab Verfügungen des Oberlandesführers der SA-R. II und des Rhythmbundes bekannt.



Die Südströmung, die sich in Mitteleuropa erneut durchsetzt, bringt den Subetenländern föhnlige Aufheizung und neue Mildbrunnen. Die Föhnwinde dürften auch am Donnerstag noch vorherrschen, jedoch ist mit der Annäherung einer Störung vom Mittelmeer am Freitag zu rechnen. Diese Störung hat zur Zeit ungewöhnlich ergiebige Niederschläge, vor allen Dingen Oberitalien, gebracht.

**Aussichten für Oberschlesien:** Auffrischender Südost, neblig-wolkiges, milderes Wetter, erneut etwas Regen.



**Selbst helfen!** Für das Winterhilfswerk sind im Gau Groß-Berlin jetzt diese Spenden-Anerkennungsscheine eingeführt worden, die in künstlerischer Ausführung gehalten sind. Die Bildhaften Darstellungen wechseln von Monat zu Monat und stellen einen ansehnlichen Sammlerwert dar.

## Bettelbriefe en gros

### Warnung vor Unterstützungsschwindlern

Die Polizeipressstelle Gleiwitz teilt mit: Ein auswärtiger Geschäftsmann versandte etwa 800 Bettelbriefe in ganz Schlesien. In diesen Briefen mit anhängender Zahlkarte schilderte er seine angeblich bebrängte Lage und bat um ein Darlehen, gleich welcher Höhe auf ein Postcheckkonto und stellte spätere Rückzahlung in Aussicht. Infolge des schnellen Zugreifens der Kriminalpolizei konnten der „Geschäftsmann“ sowie seine Helfershelfer festgenommen werden, bevor größere Beträge zu ihrer Verfügung standen.

Dieser Vorfalle gibt Anlaß, darauf hinzuweisen, daß in letzter Zeit wiederholt auch Gegenstände, wie Taschentücher, Anjochkarten usw. an leitende Persönlichkeiten mit der Bitte gesandt worden sind, diese für einen beliebigen Betrag zu kaufen. Die Einsender befanden sich angeblich immer in Not, wollten aber der Wohlfahrt nicht zur Last fallen. Eine Nachprüfung der Fälle hat ergeben, daß es sich meistens um Bettelbriefe oder Betrug in verstedter Form handelte. Die Polizei ist nicht gewillt, dieses Treiben länger zu dulden und wird künftig mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln gegen solche Unterstützungsschwindler vorgehen.

## Das 17. Kind geboren

Kimtsch, 14. November.

Die Ehefrau des Arbeiters Röder aus Klein-Fejersitz schenkte ihrem 17. Kinde das Leben. Von ihren Kindern sind noch 12 am Leben. Der Schlesiensender gratulierte der Mutter anlässlich des seltenen Ereignisses.

### Evangelische Kirchen Tost/Beistretscham:

Sonntag: Tost: 8.30 Gottesdienst. — Beistretscham: 10.30 Gottesdienst mit ansl. Kinder-gottesdienst.

# Wir haben Dich gemeint

2. Roman von Angela von Britzen

Der Herr aber wendet sich der jungen Reiterin zu, die jetzt auf dem Kiesweg um das Rasenrundell herumkommt. Er denkt bei sich, daß dies eine nette Beigabe zu einer guten Jagd sei — ein flottes Jägermädchenlein. Helles Haar, forcher Schritt, etwas burlesk, etwas selbstbewußt, leicht, aber das sind ja nicht die Schlechtesten! Es liegt eine besonnene Gesundheit wie eine Schicht um sie herum, und das wirkt auf den Aufkömmling wie ein guter Landwind. Es wird sich schon mit ihr ankommen lassen.

Als sie näher kommt, denkt er das letzte schon nicht mehr so sorglos. Wahrhaftig, das ist kein bequemes Kind! Ohne ein Lächeln der Verbindlichkeit, ohne lebenswürdiges Zögern sehen ihn ein Paar große, hellbraune Augen prüfend und ruhig an, mitten ins Gesicht hinein. Er räuspert sich unwillkürlich und klopf mechanisch die Saunt-ausschläge seines tadellosen Valetots ab, als fürchte er, daß sich dort ein Stäubchen diesem kritischen Blick mißliebig bemerkbar machen könnte.

Sie bleiben voreinander stehen. Er wartet ab, ob sie etwas sagen wird. Nein.

Leichte Verbeugung: „Direktor Kehlbaum, Berlin. Dürfte ich vielleicht den Herrn Papa sprechen?“

„Nein, meinen Vater können Sie nicht sprechen.“ Ein kurzes Zögern. „Besteherin von diesem Gut bin ich.“

Hiernach steht Wendla in das Gesicht des Fremden und freut sich auf das hilflose Staunen, das sich in denselben abzeichnen wird. Aber sie irrt sich. Dies ist ein Mann, der sich beherrschen kann. Keine Wimper zuckt. Er scheint gewöhnt zu sein, zu disponieren, sobald er mit irgendwelchen Verhältnissen vertraut gemacht wird, wenn diese auch noch so unerwartet sind. Es liegt eine selbstverständliche Überlegenheit in der Art, wie er, ohne zu zögern, über diese seltsame Eröffnung hinweggeht und sofort antwortet: „Dann darf ich mich also mit meinem Anliegen an Sie persönlich wenden, gnädige Frau.“

„Ich bin unverheiratet.“ Das klingt fast kriegerisch.

„Wo dann, gnädiges Fräulein. Mir wurde von einem Bekannten gesagt, daß hier auf dem Gut Bornwege die Jagd zu verpachten sei. Ich interessiere mich dafür.“

Es muß Herrn Kehlbaum befremden, daß sein jugendliches Gegenüber nach diesen Worten die Unterlippe in den Mund zieht und auf derselben herumkaut. Wie kann er auch wissen, daß Wendla nicht vor einem Lachausbruch ist, daß sie an Kommerziant, Glase und Sped denkt? Am liebsten würde sie diesem Herrn erzählen, wie sie sich eben noch mit Statthalter Vott zusammen den Jagdpächter ausgemacht hat, denn irgendwie faßt sie Vertrauen zu dem Aufkömmling. Sie hat gesehen, daß er gute, schmale Hände hat. Seine Gestalt ist groß und herrenmäßig. Er hat einen klugen Ausbruch im Gesicht und einen empfindsamen Mund.

Aber was geht es sie an, wie dieser Herr aussieht? Ob ein fetter Kommerziant oder ein eleganter, sympatischer Herr aus dem Auto steigt? Sie will lieber recht förmlich sein, zumal dieser Berliner sehr weltgewandt zu sein scheint. Wenn er nur genug für die Pacht bezahlt, so daß sie den Treder kaufen und die Schulden bezahlen kann, hat ihr alles andere ganz gleichgültig zu sein. Ich will recht geschäftlich sein, denkt sie und macht sich innerlich straff.

Dann reicht sie ihm ihre Hand hin: „Bitte, treten Sie ein. Wir wollen das Nähere im Haus besprechen.“

Auch der Chauffeur wird ins Haus gebeten, und zwar von Wilhelm. Er trägt eine feine, dunkelblaue Uniform und die Nase etwas hoch. Seine starken Augenbrauen ziehen sich in die Stirn hinauf, als er sich vorstellt: „Knis“.

„Wilhelm“, antwortet der Bornwegener Diener unbefangen. Es würde ihm auch schwer fallen, sich auf seinen Vatersnamen zu besinnen; er ist hier für jeden einfach Wilhelm. Er war es in den Zeiten, als es hier in Bornwege noch besser ging und er nur für den Herrn Major da war. Er blieb es, als es dann schlecht ging. Er verrichtete Tischler- und Drechsler- und Installateur-Arbeiten, um Ausgaben zu sparen, und griff überall mit an. Er sah seinen Herrn groß an, als der ihm mit rauher Stimme sagen mußte, daß er sich keinen Diener mehr halten könne. Wilhelm antwortete: ich bleibe trotzdem, wenn der Herr Major mich behalten wollen. Er erhielt anderthalb Jahre keinen Lohn, gab seine schöne Wohnung im Dorf auf, schaffte seine Kuh ab, sein Schwein, gab sein Gartenland her und das Stück Brunnenader

und zog in zwei kleine Stuben auf dem Hof ins Wirtschaftshaus. Als dann der Herr Major starb, stand im Testament der Name Wilhelm, und Lohn erhielt er auch wieder. Aber in allen Zeiten hielt Wilhelm darauf, daß es so herrschaftlich wie möglich zugeht, und er wollte es auch nun nicht einsehen, daß im Haus Bornwege, jetzt nach dem Tode des Herrn Major, kein Diener mehr nötig sei. Als Wendla, dieses klare Geschöpf, das er noch als läutliches Ding auf seinen Knien geschaukelt hatte, ihm ernsthaft zu Liebe rückte, sah Wilhelm sie bittend an und sagte, sie möge ihn doch hier lassen, er könne sich kein Zubehör mehr schaffen; hier gehöre er her, und andere Menschen gäbe es nicht mehr für ihn in der weiten Welt. Da hatte Wendla ihm die Hand geschüttelt, daß die alten Gelenke knackten, und war rasch fortgegangen. Da, es war ein Pakt. Sie wollten sich beide nicht verlassen, so war das.

Mit solch einem Mann geht der Chauffeur Knis aus Berlin durch den langen Flur ins Wirtschaftshaus. Sie sprechen beide nicht, denn jeder ist auf seine Art hochmütig und hält es nicht für nötig, daß ausgerechnet er anfängt.

Knis zieht sich den eleganten Lederhandschuh über, als er die Türflinke zur Deutliche niederbrückt.

„Bei uns wird jeden Tag gecheuert“, klingt es verwehnd hinter ihm.

Beim Herd stehen Grete und Louise und stecken sich rot an, als so ein feiner Herr eintritt. Sie sind beide heiratsfähig. Aber der Mann bemerkt sie gar nicht. Er starrt mit Abscheu zu dem Küchentisch rüber, wo zwei kleine Tierchen eilfertig hintereinander herlaufen. Der Tisch ist sauber und schön, aber die Tierchen sind nicht zu leugnen.

„Um Gottes willen, was ist das?“

Wilhelm drückt seinen breiten Daumen gelassen auf die beiden Läufer, die mit lautem Knatschen ihr Leben unter demselben beenden, und antwortet trocken: „Katerlatzchen!“

„Was?“

„Franzosen, wenn Sie das besser kennen.“

Knis schüttelt sich in den Schultern und murmelt etwas.

„Regen Sie sich man nicht auf, Herr — Knis. Die sind nun mal nicht weg zu kriegen. Es war auch eine anständige Küche ist, die kann es sich auch leisten, so ein paar Würmern Obdach zu geben.“ Grete und Louise richten Mittag für den Chauffeur. Er nimmt Gelegenheit, als Wilhelm nicht hinsieht, Grete mit dem Finger gönnerhaft unter Kinn zu fahnen. Grete ist Diplomatin und sagt nichts, aber sie langt heimlich in die Ecke, in der die Pfeffermühle ihren Platz hat.

Wilhelm bittet den Gast in das Dienerrzimmer. „D weh, in diesem Unterstand wohnen Sie?“

„Unterstand, junger Mann? Waren Sie viel leicht an der Front?“

Knis schüttelt leise den Kopf; er möchte nicht, daß die Mädchen dies hören. Wilhelm sagt rückwärts laut: „Na, dann nehmen Sie auch dieses ehrwürdige Wort nicht in den Mund; essen Sie lieber.“

Knis hat sich geborsam an den Tisch gesetzt und führt den ersten Löffel von der Suppe, die ihm Grete sanftmütig hingehoben hat, zum Munde. Sehr vornehm sieht das aus, denn er tut es respektvoll und so, als ob er gar keinen Hunger hätte und nur aus Artigkeit und Gefälligkeit etwas Materielles in seinen edlen Leib schüttelte.

Aber wie kommt das wieder heraus, Herrlich! Mit einem Schwung, als sähe der Leibhaftige in eigener Person dahinter. Knis springt auf, als hätte er Feuer in der Kehle. Und da steht Grete und biegt sich vor Lachen und ist ganz blau im Gesicht vor Anstrengung. Als er wütend herumfährt, sieht auch Wilhelm auf seinem Stuhl, sieht mit listigen Augen zu Grete herüber, deren Mäander er durchschaut hat, und gnudert und schaukelt vor Vergnügen in sich hinein.

Knis ist sehr beleidigt und läßt sich erst wieder besänftigen, als man ihm einen Röhmr zur Verfügung gibt. Er ist nicht einen Happen mehr. Dennoch war diese Pfefferrippe eine Brücke zum gegenseitigen Einvernehmen, denn seit sie ihn lächerlich gemacht und von seinem Thron gestoßen haben, sind die Leute von Bornwege weit freundlicher gegen ihn geworden. Sie danken es ihm, daß sie sich so herzlich über ihn amüsieren konnten, und nun wollen sie denn auch in ihrer angestammten Gutmütigkeit nett gegen ihn sein. Was kann der Mann dafür, daß er außen eine so feine Uniform trägt und innen doch keinen Pfeffer vertragen kann?

Wendla findet, daß der neue Herr Jagdpächter sie nicht immerfort anzusehen brauchte. Er tut es ja nicht aufdringlich, aber es macht sie verlegen, und in solchen Fällen wird sie immer wütend „ber sich selbst. Sie ärgert sich, daß sie diesen dort nicht als Stück Holz oder als sachliche Gelbbörje empfindet, sondern als männliches Wesen, mit dem sie durch die Bornwegener Räume schreitet.

„Das hier ist also der alte Eschall“, erklärt sie bei dem Rundgang und schiebt mit unnötiger Gestik an den schweren Flügeltüren.“ Jetzt im Winter wird er nicht benutzt. Die Heizung ist zu teuer. Und für mich alleine lohnt es sich ja auch nicht.“

Hiernach erschrickt sie. Wird er fragen, warum sie alleine ist? Aber nein, er steht zur Seite und fragt nicht. Wendla ist ihm dankbar dafür.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein Hausbesitzer geht betteln

Myslowitz, 14. November

Die Polizei in Myslowitz nahm am Dienstag den 47-jährigen Berufsbettler Franz Pieczara aus Zaworzno fest und stellte ihn der Polizeidirektion Kattowitz zur Verfügung. Wie die Untersuchung ergab, ist Pieczara in Zaworzno Besitzer eines Hauses mit anschließendem großen Garten im Gesamtwerte von 10.000 Zł. In diesem Hause wohnen zwei Mieter, die ständig ihren Mietzins entrichten. Bei dem Bettler wurden außer einigen Groschen Bargeld mehrere Stücke erbetteltes Brotes gefunden, mit dem er seine Hühner in Zaworzno fütterte. Pieczara wurde den Gerichtsbehörden übergeben.

## Zusammentritt des Schlessischen Sejm

Kattowitz, 14. November.

Der Schlessische Sejm tritt am 19. November zu seiner ersten Sitzung nach den Sommerferien zusammen. Auf der Tagesordnung steht u. a. ein Antrag des schlessischen Woivoden auf Bereitstellung größerer Geldmittel für die Durchführung öffentlicher Arbeiten. Ferner werden dem Plenum die seit 1922 ausstehenden Rechnungsabschlüsse des Woivodenschaftshaushaltes vorgelegt.

## Kattowitz

### Jugendliche Scheckfälscher gefaßt

Im Gebäude der Postsparkasse in Kattowitz wurden zwei junge Leute in dem Augenblick gefaßt, als sie an einem Schalter auf Grund gefälschter Schecks größere Geldbeträge abheben wollten. Es handelt sich um den 19-jährigen Erich Persich und den 20-jährigen Franz Materla. Die polizeilichen Feststellungen haben gezeigt, daß beide am 4. und 10. Oktober d. J. in die Büroräume der Firma Rechin in Kattowitz einen Einbruch verübt hatten und Schecks auf die Beträge von 500, 300, 180 und 190 Złoty entwendeten. Zwei Schecks in Höhe von 500 und 180 Złoty hatten die Gauner inzwischen abgehoben. Die Dreistigkeit der Betrüger ging aber so weit, daß sie zwei Blanketts auf die Summe von 680 Złoty und 1372 Złoty ausstellten und die Unterschrift des Konto-Inhabers Rechin fälschten. Der Beamte stellte jedoch den Schwindel fest. Beide wurden in das Kattowitzer Gerichtsgefängnis eingeliefert.

**Magistratsitzung.** Im Sitzungssaal des Magistrats fand die letzte Sitzung unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Dr. Kocur statt. Es wurde beschlossen, mehrere Klassen im Kattowitzer Gymnasium und in der Oberrealschule aufzulösen, in denen nicht mehr als 20 Schüler unterrichtet werden. Weiterhin wurde der Ankauf von Grundstücken bewilligt. Außerdem wurde über den Ausbau weiterer Straßenzüge beraten.

**Eintragung in die Stammrolle.** Die Militärabteilung beim Magistrat gibt bekannt, daß sich alle männlichen Personen des Jahrganges 1914 für die Eintragung in die Stammrolle melden müssen. Die Eintragung erfolgt von 8 bis 12 Uhr vormittags im Magistratsgebäude, Wlozka 4, Zimmer Nr. 8.

**Mütterberatungsstellen.** Das Städtische Wohlfahrtsamt weist darauf hin, daß die Mütterberatungsstellen für Mütter erkrankter Kinder jederzeit zur Verfügung stehen. Gebühren werden nicht erhoben. Beratungsstellen bestehen im Säuglingsheim auf der Schützenstraße in Kattowitz, im Markiefla-Stift in Voarutschib-Nord, im Rathaus Kattowitz und Palenka, ferner auf der Dombstraße im Stadtteil Domb sowie auf der Biogatastraße im Stadtteil Biogata und auf der Kochlowitzer Straße in Kattowitzer Halbe.

**Ein Bein abgequetscht.** Im Werkhof der Reparaturwerkstatt Waniura auf der Sokolka 4 kam beim Anprobieren eines Motors der Schlosserlehrling Erich Stanel dem Getriebe zu nahe, so daß er schwere Verletzungen am rechten Bein davontrug. Er wurde nach dem Krankenhaus geschafft, wo ihm das Bein abgenommen werden mußte.

**Die eigene Frau als Ankläger.** Im September d. J. erzählte die Ehefrau des Arbeiters Erich Czoił aus Palenka der Polizei, daß ihr Mann in der Wohnung eine Handgranate und einen Revolver versteckt halte. Ein Polizeibeamter fand jedoch an Stelle der Handgranate und des Revolvers 16 Paar goldene Ohrringe sowie andere Wertgegenstände. Bei seinem Verhör gab Czoił an, daß er die Wertgegenstände von einem ihm unbekanntem Manne aufgekauft habe. Vor dem Untersuchungsrichter erklärte er, daß er eine gewisse Zeit bei einem Uhrmachermeister in Kattowitz beschäftigt gewesen sei. Eines Tages sei das Geschäftslokal neu inspiziert worden. Er habe deshalb die Wertgegenstände an sich genommen, um zu verhindern, daß diese von den Arbeitern entwendet würden. Am Mittwoch kam es vor dem Kattowitzer Bürgergericht zur Verhandlung. Der Uhrmacher gab unter Eid an, daß ihm der Angeklagte Wertgegenstände nicht anvertraut habe. Das Gericht verurteilte Czoił zu drei Monaten Gefängnis.

**Deutsche Theatergemeinde.** Freitag, 20. Uhr, (Ende gegen 22,30 Uhr) wird die Operette „Drei alte Schachteln“ von Walter Kollo gegeben. Die Aufführung findet außer Abonnement statt. Montag, 20. Uhr, (Ende 22 Uhr), die lustige Bauernkomödie „Kraus um Solanthe“ von August Strindberg. Freitag, den 23. November, 20 Uhr, (Ende gegen 23 Uhr), zum 2. Male „Bar und Zimmermann“ Oper von Albert Lortzing. Karten an der Theaterkasse täglich in der Zeit von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr. Tel. 316 47. Wir machen die Abonnenten darauf aufmerksam, daß die zweite Rate im Abonnement Anfang Dezember fällig ist und an der Theaterkasse eingezahlt werden kann.

## Zigeuner überfallen einen Geldtransport

### Die Raubmörder von Cwikliß festgenommen

Kattowitz, 14. November

Am 1. September war auf dem Waldwege zwischen Cwikliß und Pleß ein Geldtransport des Postamtes Pleß überfallen worden. Bei dem Überfall wurde der begleitende Polizeibeamte von den Räubern erschossen und der Geldbriefträger so schwer verletzt, daß er später im Krankenhaus seinen Verletzungen erlag. Den Tätern fielen etwa 7000 Złoty in die Hände. Auf ihrer Flucht durch den nahen Wald stellten sich den Vanitonen ein Förster entgegen, den sie ebenfalls erschossen. Trotz eifrigster Bemühungen gelang es der Polizei zunächst nicht, die Täter zu ermitteln.

Vor einigen Tagen griff nun die Polizei mehrere Zigeuner auf, die im Kreise Pleß Einbrüche verübt hatten.

Zwei Zigeuner verwickelten sich bei ihrem Verhör derart in Widersprüche, daß der Verdacht aufkam, daß sie mit dem Cwiklißer Raubüberfall in Verbindung stünden.

Im weiteren Verlauf der Vernehmung gestanden die beiden Zigeuner schließlich die Tat ein. Nach ihren Aussagen spielte sich die Tat wie folgt ab:

Als an dem Tage die beiden Beamten mit dem Geldtransport den Waldweg befuhren, aingegen ihnen die zwei Zigeuner entgegen. In dem Augenblick, als die Beamten an den Wegelagerern vorbeikamen, zogen diese ihre Revolver und gaben mehrere Schüsse ab. Zu gleicher Zeit sprangen auch die im Straßengraben versteckten Helfershelfer hervor und schossen ebenfalls auf die Beamten. Nachdem die Räuber den Geldsack an sich gerissen hatten, wandten sie sich dem nahen Walde zu. Einen Förster, der sich ihnen entgegenstellte, schossen sie kurzerhand nieder. Auf ihrer weiteren Flucht kamen sie an einen breiten Bach. Da sie keinen geeigneten Uebergang fanden, veranlaßten sie einen Bauern, zwei große Balken über den Bach zu legen. Der Bauer leiste diesem Vorfall keine weitere Bedeutung bei, so daß die Polizei von dem Vorkommnis keine Kenntnis erhielt. Der Bauer wurde jetzt ebenfalls in Haft genommen. Wie die Vernehmung weiter ergab, nahmen die Räuber von dem gestohlenen Gelde nur einen kleinen Betrag an sich und vergruben den Rest im Walde. Das Gelb wurde später von der Polizei gefunden. Die polizeilichen Ermittlungen sind noch nicht abgeschlossen.

## Siemianowitz

**Arbeitslosen-Fortbildungsschule.** Den jugendlichen Arbeitslosen wird Gelegenheit gegeben, durch freiwillige Teilnahme an dem Unterricht in einer Land-Fortbildungsschule sich Kenntnisse im Gartenbau- und Landwirtschaftsbetrieb anzueignen. Meldungen sind an die Schulleitung der Staatschule zu richten.

## Antonienhütte

**Ausweisung der Kinder aus der deutschen Schule.** Wie in vielen anderen Ortschaften, so haben auch in Antonienhütte mehrere Erziehungsbeauftragte, die ihre Kinder in die deutsche Schule an- bzw. angemeldet haben, Briefe von der Schulbehörde erhalten, daß die Kinder mangels Kenntnis der deutschen Sprache zum Unterricht in der deutschen Schule nicht zugelassen werden und somit die polnische Schule besuchen müssen. Ebenso ist dies in Bielschowitz geschehen. Die Aufregung der Eltern ist groß und wohl zu verstehen; und dennoch kann verschiedenen Eltern nicht der Vorwurf erpart bleiben, daß sie sich bei der Erziehung ihrer Kinder einer großen Unterlassung schuldig gemacht haben. Je mehr die Kinder auf den Verkehr mit anderssprachigen Spielgefährten angewiesen sind, umso mehr müssen die Eltern dafür sorgen, daß sich die Familienmitglieder in der deutschen Familie der deutschen Sprache bedienen. Da der Volksbund inzwischen Verhandlungen durch den Präsidenten der Gemischten Kommission eingeleitet hat, ist zu hoffen, daß die Kinder doch noch des deutschen Unterrichts teilhaftig werden.

## Schwientochlowitz

**Unter schwerer Anlage.** Der Invalide Josef Rozanla aus Scharley-Pietar hatte sich vor dem Bezirksgericht wegen angeblicher Zusagebeeinflussung zu verantworten. In einem Prozeß, den er mit seiner Frau führt, sollten auch die Kinder als Zeugen vernommen werden. Der Angeklagte soll die Kinder unter Drohungen veranlaßt haben, falsch auszusagen. Die Verhandlung entrollte ein trübes Familienbild. Durch die Zeugenaussagen ließen sich die Vorgänge nicht genau feststellen. Die eibliche Aussage der Tochter des Angeklagten, die ihren Vater stark entlastete, führten jedoch zu einem Freispruch auf Kosten der Staatskasse.

**Gesellenprüfung.** Vor dem Prüfungsamt der Handwerkskammer haben Stefan Brzozowski aus Groß-Pietar und Wilhelm Kruppa aus Kamiem die Gesellenprüfung im Friseurgewerbe bestanden.

## Tarnowitz

**Silberhochzeit.** Das Ehepaar Kompalla begeht am Freitag das Fest der Silberhochzeit.

**Nächtlicher Überfall.** In der Nacht zum Dienstag überfiel Edmund Radloch aus Koslowagora den mit seiner Braut heimkehrenden August Horzella und brachte ihm durch einen Steinwurf eine gefährliche Kopfverletzung bei, die die Überführung des Verletzten in das Knabenschäftlazarett Scharley notwendig machte, wo eine schwere Gehirnerschütterung festgestellt wurde. Nach der Tat ergriff N. die Flucht.

**Zusammenschluß der Winterportreunde.** Demnächst soll in Tarnowitz eine Nebenabteilung des Kattowitzer Skiclubs ins Leben gerufen werden, da es bis jetzt in Tarnowitz an einem Zusammenschluß der Winterportler fehlte. Uebungsgelände für Neulinge ist in den Tarnowitzer Höhen reichlich vorhanden.

**Deutscher Abend des Volksbundes.** Am Sonntag veranstaltet die Bezirksvereinigung Tarnowitz in der Bergschule einen Deutschen Abend unter dem

## Die Aufhebung des Antialkoholgesetzes

Im Staatsgesetzblatt Nr. 96 vom 30. Oktober erschien ein Erlaß des Staatspräsidenten über einige Änderungen der Vorschriften betreffs Verkaufs von alkoholischen Getränken. Das neue Gesetz führt den unbeschränkten Bierverkauf ein, und zwar bis zu einem Gehalt von 4,5 Prozent. Der Monopolpreis für einen Liter 100-prozentigen Spiritus, der Konsumzwecken dient, wird von 12 auf 14 Prozent des gültigen Monopolpreises erhöht. In Ortschaften mit einer Einwohnerzahl unter 5000 Personen kann der Finanzminister alle von den Verkäufern erhobenen Gebühren streichen. Die Zahl der Alkoholkonzessionen wird ohne jede Einschränkung vergrößert. In allen Gemeinden, die bei sich durch Abstimmung die Prohibition eingeführt haben, wird das Verkaufsverbot für Alkohol aufgehoben. Alle Abstimmungen hierüber werden für die Zukunft verboten werden.

unter starker Beteiligung ihrer Mitglieder im großen Saale des Dom Volst ihre Mitgliederversammlung ab. Der erste Obmann, Pa. Scheffczyk, begrüßte die Erlichenen. Anschließend erfolgte der Einmarsch der Wimpel, worauf die Aufnahme von neuen Mitgliedern gestattet wurde. Als Vertreter der Hauptleitung gab Pa. Pniot einen Rückblick über den letzten Parteitag. Pa. Hora richtete aufmunternde Worte an die Reuaufigenommenen, worauf er einen Vortrag über die Devisenfrage in Deutschland, ihr Ziel und Zweck hielt. Ueber Volksbundangelegenheiten berichtete Pa. Schega als Beauftragter der Hauptleitung.

**Infolge Mißhandlung die Sprache verloren.** Der elfjährige Sohn des Kaufmanns Lichtblau von der Sobiekißstraße 13 in Chorzow wurde im Flur der jüdischen Schule auf der Kazimierzstraße von einer unbekanntem Frau so arg mißhandelt, daß er bewußtlos liegen blieb. Ferner stellte es sich heraus, daß der Knabe infolge der Mißhandlung die Sprache verloren hat.

**2900 Feuersteine beschlagnahmt.** Die Grenzbehörde ließ in den Wohnungen des Leo Migdalski und Josef Mispow in Mactelkowitz Hausausfahrungen durchführen, bei denen 2900 Feuersteine, zahlreiche Feuerzeuge und Zigarren beschlagnahmt wurden, die vom Schmuggel herrühren sollen.

**Im Streit die Sehne durchschnitten.** Zwischen den Mietern Viktor Grabiec und Konstantine Krasson aus Lipine war es wegen einer Schlägerei zwischen ihren Kindern zu einer Auseinandersetzung gekommen. Im Verlaufe des Streites verletzte Grabiec die Frau mit einem Messer, das er zufällig während der Fütterung von Kaninchen zur Hand hatte. Er durchschnitt ihr die Sehne an der Hand, so daß die Finger der Frau steif bleiben werden. Grabiec wurde am Dienstag zu 13 Monaten Gefängnis verurteilt.

**Die Woivodenschaft soll helfen!** Infolge Einstellung einer Reihe öffentlicher Arbeiten hat die Erwerbslosigkeit in Chorzow wieder stark zugenommen. Der Hilfsauschuß steht daher vor schweren Aufgaben, wenn die Woivodenschaft nicht einspringt. Im Oktober wurden an die Arbeitslosen 43.000 Kilo Brot, 32.000 Kilo Mehl und 274 Stück Kaffeewürfel ausgegeben. Insgesamt wurden 1340 Arbeitslose in 8475 Schichten zu Pflichtarbeiten herangezogen. Der bisherige Leiter des Ausschusses, Julius Grzondziel, wurde abberufen und an seine Stelle Herr Jelen gesetzt.

**Deutsche Theatergemeinde.** Am Donnerstag, 20. Uhr, findet im Abonnement die Neu-Operette „Goldener Pierrot“ von Goeke statt. Sonntag, 15,30 Uhr, wird „Der goldene Pierrot“ wiederholt. Am 20. Uhr gelangt außer Abonnement die Operette „Drei alte Schachteln“ von Walter Kollo zur Aufführung. Eintrittskarten sind an der Theaterkasse (Hotel Graf Reben) von 10 bis 12,30 Uhr und von 16,30 bis 18,30 Uhr zu haben. Tel. 406 26.

## Rybnik

**Gefängnis wegen Bedrohung eines Zollbeamten.** In die Wohnung des Arbeiters Albert Michalski in Pytna kam im Juli ein Zollbeamter, um eine Hausdurchsuchung nach geschmuggelten Waren durchzuführen. Michalski widersetzte sich, wobei er sich zu Drohungen hinreißen ließ und dem Beamten u. a. anbot, er würde ihn erschießen. Michalski kam vor die Rybniker Strafkammer, die ihn nun zu dreieinhalb Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrist verurteilte.

Zeitgedanken „Mutter“. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. Der Eintritt wird nur gegen Vorweisung der Mitgliedskarte gestattet.

## Lublinitz

### Beurlaubter Sträfling geht auf die Jagd

Das sonst so ruhige Lublinitz wird durch Vorkommnisse im Gerichtsgefängnis, wo die Gefangenen anscheinend ein paradiesisches Dasein geführt haben, in Aufregung gesetzt. Der frühere Leiter der Strafanstalt in Lublinitz sowie der Oberaufseher Franz Krzemiem stehen unter der Anklage, sich einer Reihe von Dienstverfehlungen schuldig gemacht zu haben. Die widerrechtliche Aneignung von Lebensmitteln, Fälschungen in den Kassenbüchern, Beurlaubung eines Häftlings, der anstatt im Gefängnis zu sitzen, auf die Jagd ging, die Aneignung eines Schweines aus dem Wirtschaftshof des Gerichtsgefängnisses und ähnliche Dinge spielen in der Anklage eine Rolle. In der Verhandlung nahmen ein Beauftragter der Generalstaatsanwaltschaft sowie zwei Vertreter des Justizministeriums teil. Es waren 42 Zeugen geladen, die jedoch nur teilweise vernommen wurden. Der Angeklagte Anczok bekannte sich zur Schuld, doch entschuldigte er seine Verfehlungen damit, daß er im Dienst stark überlastet war. In den letzten Abendstunden wurde die Verhandlung vertagt.

**Für 2500 Złoty Konjunktionsware erbeutet.** Ein ungewöhnlich dreister Einbruch wurde in das Konjunktionsgeschäft Swoboda in Lublinitz verübt. Die Geschäftsinhaberin wurde in der Nacht durch ein Geräusch geweckt und sah einen Mann mit einem größeren Paket unter dem Arm verschwinden, doch schenkte sie diesem Vorfall keine weitere Bedeutung. Am nächsten Morgen stellte sie dann fest, daß die Einbrecher Konjunktionswaren im Werte von 2500 Złoty erbeutet haben. Die Polizei hat bereits einige Verhaftungen vorgenommen. Auch in das Geschäft des Kaufmanns Przewolka wurde ein Einbruch verübt, durch welchen dem Geschäftsinhaber ein größerer Schaden entstand.

## Chorzow

### 1000 Goralen in Chorzow

Im Laufe des Dienstags trafen in Chorzow gegen 1000 Goralen und Huzulen aus den Woivodschaften Lemberg, Kratau und Stanislaw als Gäste ein. Am Bahnhof wurden sie von Vertretern der staatlichen und städtischen Behörden mit Landrat Szalinski, Erstem Bürgermeister Spaltenstein und Oberstleutnant Rubicki an der Spitze begrüßt. Im geschlossenen Zuge, begleitet von der Militär- und Starbofenerkapelle, bewegte sich die Ausflugsgeellschaft nach dem Aufständischen-Denkmal, wo ihnen Erster Bürgermeister Spaltenstein und besonders Begrüßungsworte widmete. Am Nachmittag besichtigten die Gäste die Königshütte und den Wojcickischacht. Am Abend traten sie wieder die Rückfahrt nach Kratau an.

**Verdienstkreuze für Industriearbeiter.** Der Vorsitzende der Vereinigung der polnischen Landesverteidiger, General Gorecki, wird am 18. November in Friedenshütte und in Chorzow verdienten Arbeitern der Friedens-, Königs-, Batory- und Halbshütte und der Florentinengrube als besondere Auszeichnung das Verdienstkreuz und außerdem eine Versicherungspolice überreichen. An den Feierlichkeiten werden Vertreter der Regierung, Woivode Dr. Graszynski und Vertreter der Schwerindustrie teilnehmen. In Chorzow findet die Ueberreichung der Auszeichnungen an 50 Beamte und Arbeiter im Nebenberuf gegen Mittag statt.

**Die Jungdeutsche Partei tagte.** Am Dienstag hielt die Jungdeutsche Partei von Chorzow

Gut rasiert - ROTBART MONDEXTRA - gut gelaut!  
ROTH-BUCHNER G. M. B. H. BERLIN-T.M.P.

# Sportnachrichten

Von 3:0 auf 3:2 Tore

## Italiens Energieleistung

Englands Berufs-Fußballer müssen in der 2. Halbzeit klein beigeben

(Eigene Drahtmeldung)

### Mit zweimal 10 Mann

London, 14. November

Bei dem großen Fußballkampf zwischen England und Italien wurden im Laufe des Spieles der Italiener Monti und der Engländer Bastin verletzt, sodass die Mannschaften im Schlusskampf nur mit je zehn Mann kämpften. Monti wurde in der ersten Halbzeit verletzt und trat, nachdem er vorher schon einige Minuten ausgefallen hatte, in der zweiten Spielhälfte nicht mehr an. Bastin wurde in der zweiten Halbzeit, als die Italiener ein derbes Spiel führten, verletzt.

### Dramatischer Beginn

Das prachtvolle Grün des Spielfeldes täuschte darüber hinweg, daß die Fläche durch die starken Regenfälle der letzten Tage stark durchweicht war — ein wesentlicher Nachteil für die Italiener, die ja in ihrer Heimat am liebsten auf steinigem Boden spielen. Mit dem ersten Pfiff trieb der englische Sturm den Ball durch die italienischen Linien, und einer der reichlich verwirrten italienischen Verteidiger konnte nur noch im letzten Augenblick Englands Halbrechten Bowden durch Umlegen im Strafraum regelwidrig vom Ball trennen. Ein kurzer Pfiff des Schiedsrichters, Dillon lief hinzu und legte den Ball auf den Elfmeterpunkt. Während des Entsetzens bemächtigte sich der italienische Zuschauer, als der englische Linksaußen Broof sich anschickte, mit kurzem Anlauf den Ball in das italienische Tor zu schießen. Aber Ceresoli hielt in einer wundervollen Parade den rasenden Lauf des kraftvoll geschossenen Balles auf. Die Kühne Tat wurde mit einem Riesenschießer belohnt. Noch lagen sich die italienischen Zuschauer begeistert in den Armen, da nahm das Verhängnis seinen Lauf. Broof hatte sich fein durchgespielt, schon schärft aus vollem Lauf, und diesmal ist Ceresoli geschlagen.

### England führt

Und es waren kaum zehn Minuten verstrichen, als nach schöner Zusammenarbeit Englands Halbrechter Bowden das Leder zum Tor für seine Mannschaft einjagte. Die Engländer lagen auch weiterhin im Vorteil. Man merkte ihnen an, daß sie mit Platz und Umgebung vertraut, weitaus sicherer waren als die Italiener, die zunächst Mühe hatten, sich einzufinden. Beide italienischen Verteidiger waren auf dem glatten Boden ziemlich unsicher. Die Läufer verrichteten ein Riesenspensum an Abwehrarbeit, ohne aber den mächtigen englischen Druck abschütteln zu können. Dazu kam, daß der hervorragende

### italienische Mittelläufer Monti verletzt

wurde und seiner Mannschaft nicht mehr viel nutzen konnte. So nahm das Verhängnis weiter seinen Lauf. Am die Mitte der ersten Spielhälfte konnte der englische Halbrechte Matthews den Halbzeitstand auf 3:0 für England stellen. Die italienischen Zuschauer wurden mit jedem Erfolg des Gegners immer kleinlaut. Eine schwere Niederlage ihrer Mannschaft schien ihnen gewiß zu sein.

### Monti fehlt

Nach der Pause kamen nur zehn Italiener wieder auf den Platz. Monti konnte nicht wieder mitantreten. Es schien so, als ob der Fußballweltmeister an diesem unglücklichen Tag alle Hoffnungen fahren lassen müsse. Aber die Engländer, die ihrer Mannschaft beim Wiederkommen schon Vorwürfen über den hohen Sieg spendeten, hatten nicht den Kampfeifer der Italiener in Rechnung gezogen. Mit einem reißlosen Kräfteinsatz machten die Italiener aus einer drohenden schweren Schlappe eine ehrenvolle Niederlage. Italiens Kampfeifer beherrschte die ganze 2. Halbzeit.

### Bastin fällt aus

Mit verzweifelter Mute griffen sie an. Ihre dabei angewandte derbe Art der Kampfsführung packte den englischen Berufsspieler gar nicht.

### Als der englische Halblinke Bastin in dem Kampfe verletzt wurde, hielten die Italiener ihre Zeit für gekommen.

Ein Angriff folgte dem anderen. Eisern stand jetzt die italienische Verteidigung. Monogallo/Mlemandi brachten die wenigen englischen Vorstöße leicht zum Stehen. Angewandt von ihren rasenden Landsleuten wuchsen die italienischen Spieler über sich selbst hinaus. Bei einem Angriff ergriffte Meazza eine günstige Schutzgelegenheit, und kraftvoll jauchte das gezielte Leder in Englands Tor. Nur

### Großer Werbeabend in Beuthen

## Olympia-Werbung der Wintersportler

Die Olympiawerbung des deutschen Sports beginnt mit einer Wintersportwerbewoche, die vom 11. bis 18. November in ganz Deutschland durchgeführt wird. Die Woche steht unter dem Leitsatz „Deutsche treibt Wintersport“. Dem Wintersport sollen in dieser Woche neue Freunde gewonnen werden. Für die Werbearbeit gilt die Forderung, den Sport zur Lebensgewohnheit des deutschen Volkes zu machen. Für Beuthen geht die Durchführung der Wintersportwerbewoche von der Kreisleitung aus, die das Stabamt für Leibesübungen mit der Vorbereitung betraut hat. Wintersportplakate hängen in allen Geschäften und Stellen mit starkem Publikumsverkehr aus. Außerdem finden Werbeschriften, die in einer Olympia-Heftreihe zusammengestellt sind, Verbreitung. Nachdem am Montag der Sudeten-Gebirgsverein, am Dienstag der Ski-Bund und am Mittwoch die NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ öffentlich für den Wintersport geworben haben, folgt heute als Höhepunkt der Werbewoche um 20 Uhr im großen Saale des Konzerthauses ein großer Werbeabend. Im Mittelpunkt des Programms steht der überall mit Begeisterung aufgenommene Tonfilm „Abenteuer im Engadin“. Außerdem sind vorgelesen Vorträge über den Skilauf und den Eisport. Vorführungen aus dem Gebiete der Stigmastik und eine lustige

wenige Minuten später kam Italien auf 3:2 heran. Nach einem Freistoß kam wieder der italienische Angriffsführer zum Schuß. Der Ball traf den unteren Teil der Querlatte und sprang unaufhaltbar ins Netz.

### Ceresoli nicht mehr zu überwinden

Angeichts der Wendung des Spieles rissen sich die Engländer zu einer Gewaltleistung zusammen. Aber die gut gemeinten Schüsse von Matthews, Drake und Bowden wurden meist eine Beute des nicht mehr zu überwindenden Ceresoli. Bald flutete die Angriffswelle wieder gegen das englische Tor. Aber hier war es der Schlussmann Mosh, der im Verein mit dem Mittelläufer Barker weitere durchaus mögliche Erfolge der Italiener verhinderte. Zum Schluß verjagten die Italiener mit Macht, wenigstens noch den Ausgleich zu erreichen. Aber die Engländer überstehen mit Glück auch noch die letzten für sie sehr bangen Minuten.

### 60 000 Zuschauer

Die 17 000 Sitzplätze der geräumigen Tribüne waren schon im Vorverkauf vergriffen. Auf den terrassenförmigen Stufen der Stehplätze wuchs die Menschenmenge noch hinaus. Es mögen rund 60 000 Zuschauer gewesen sein, die kurz vor Beginn des mit fieberhafter Spannung erwarteten Kampfes das weite Rund des Stadions bis auf den letzten Platz füllten. Draußen stiegen die Schlächtrufe der italienischen Kolonie, aber die englischen Zuschauer ließen sich nicht aus der Ruhe bringen. Sie antworteten auf das Getöse, das die Italiener verursachten, mit einem Muffen- und altem Volkslied. Es war die Stimmung, die zu einem so großen Sportereignis einmal gehört. Als Vertreter des Könighauses war Prinz Arthur von Connaught erschienen. Die englische Mannschaft hatte zwei Venderungen. Der verletzte rechte Verteidiger Cooper wurde durch George Male ersetzt und für Dillon Hunt mit der Führung des Angriffes betraut.

Szene betitelt „Die Stübchen“ werden das Programm des Abends beleben. Ein kurzer Schmalfilm „Wie lerne ich Schlittschuhlaufen?“ wird jedem Anfänger und Laien Erläuterungen für den Eisport geben. Da der Eintritt zu diesem Werbeabend frei ist, wird ein Massenbesuch aller Bevölkerungskreise erwartet.

### Auch Hindenburg wirkt

In den Dienst der Olympia-Vorbereitung stellt sich die Arbeitsgemeinschaft Hindenburg der Ski-Bereine mit einem großzügigen Werbeabend. Im Rahmen dieses am Freitag, 20. Uhr, im Bibliotheksaal der Donnersmarchhütte stattfindenden Veranstaltung hält der D.S.M. und D.Si-Lehrer Oering, Kaufmann einen Lichtbildvortrag unter dem Titel: „Der Weg zur Freude im Schneelauf“. Im Rahmen der Werbeveranstaltung findet eine Ausstellung von Wintersportgeräten statt. Großzügige Werbung für Schlesiens Berge und Wintersportorte vervollständigen das Bild. Um allen Kreisen den Besuch des Abends zugänglich zu machen, wird kein Eintrittsgeld erhoben. Es wäre zu wünschen, daß alle interessierten Wintersportler und solche, die es werden wollen, sich diesen Abend nicht entgehen lassen.

## Schmeling—Samas abgeschlossen

Im Frühjahr 1935 in einem deutschen Ring

Die schon seit längerer Zeit laufenden Verhandlungen zwecks Abschluß eines Boxkampfes zwischen Max Schmeling und dem amerikanischen Weltmeistercharismanwarter Steve Samas sind jetzt zu einem erfolgreichen Abschluß geführt worden. Walter Rothenburg, Hamburg, der im Sommer in Hamburg die Begegnung Schmeling—Newfel mit viel Erfolge ausfoh, konnte, nachdem Schmeling schon seit längerer Zeit angefragt hatte, am Dienstag auch den Amerikaner Samas verpflichten. Der Manager des Yankee, der anfänglich etwas übertrieben hohe Forderungen gestellt hatte, ließ sich schließlich doch überzeugen, daß er etwas bei dem feindlichen Feind gewinnen würde. Die Begegnung soll im März 1935 stattfinden. Der Austragungsort ist noch nicht bestimmt, doch kommen nur Hamburg, Berlin oder Frankfurt a. M. dafür in Betracht.

### Internationale Kämpfe

#### der oberschlesischen Boxer

Die oberschlesischen Amateurboxer sind in letzter Zeit sehr aktiv und pflegen vor allem einen regen Sportverkehr mit den Nachbarländern. Am kommenden Freitag und Sonnabend wird eine tschechische Amateurboxmannschaft, und zwar W. Tropsar in Oberschlesien weilen. Die Tropsauer treten am Freitag gegen Heros Gleiwitz an und kämpfen am Sonnabend in Ratibor gegen Germania Ratibor. Ein Großkampfpaar wird am 20. November in Beuthen durchgeführt werden. Beuthen 06 hat hier Bawel Krakau zu Gast.

### Zwei Städtespiele Gleiwitz—Beuthen

Meinertrag für die Winterhilfe

Zugunsten der Winterhilfe tragen am Samstag die Städte Gleiwitz und Beuthen zwei Städtespiele im Fußball aus. Ein Spiel wird in Gleiwitz, das andere in Beuthen durchgeführt. Der Kreis Gleiwitz hat bereits beide Mannschaften genannt, die die spielstärksten Sportler aufweisen. Für die Städtemannschaften spielen in

Beuthen: Sopalla, Grollif, Koppa, Soika, Jozefus II, Rischl, Wilczek, Jurecki, Schalecki, Morys, Kamalla.

Gleiwitz: Rißta, Kandler, Stypka, Wydra, Lachmann, Richter, Jonda, Rubeski, Wischollek, Wischeyt, Tyrannel.

### Breslauer USB-Jugend schwamm Bestleistung

Im Breslauer Hallenbad unternahm die Jugendabteilung des USB. Breslau den Versuch, die bisherige Hallenbestzeit dieses Winters in der 10mal 50-Meter-Brusttafel, die von E. Wagdeburg mit 6:46,2 aufgestellt worden war, zu unterbieten. Mit der Staffel Zuna, Thomasi, König, Rohl, Hilbrand, Richter, Kamann, Keil, Engel und Oberstein hatten die USBer Erfolg, denn sie stellten die neue Marke auf 6:40 Minuten.

### Erfolge der Beuthener Turnerinnen bei den Gerätemeisterschaften

Am Sonntag führte der Bezirk Oberschlesien im Gau 4 der D.L. seine Geräturnierkämpfe durch. Der T.V. Beuthen hatte zu diesen Kämpfen nur Turnerinnen gemeldet. Aber die Turnerinnen haben den T.V. Beuthen würdig vertreten. Alle neun Teilnehmerinnen feierten mit einem Preis heim und verwiesen die favorisierten Gleiwitzer Turnerinnen auf die Plätze. Im Fünfkampf der Oberstufe siegte Gertrud Kurjak mit 96 Punkten. Zweite wurde Steffie Polohet mit 93 Punkten. Nia Libka belegte mit 83 Punkten den 5. Platz. Im Vierkampf der Mittelstufe siegte Grete Gomolla mit 70 Punkten. Dritte wurde Paula Forner mit 64 Punkten, 4. Luzie Kusche, 63 Punkte; 5. Gertrud Polohet, 62 Punkte; 6. Grete Kusche, 60 Punkte; 7. Luzie Hausmann, 59 Punkte.

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . . 5%

# Berliner Börse 14. Nov. 1934

### Diskontsätze

New York 2 1/2%, Prag . . . . . 5%  
Zürich . . . . . 2%, London . . . . . 3%  
Brüssel . . . . . 3 1/2%, Paris . . . . . 2 1/2%  
Warschau 5%

Aktien		heute	vor.
<b>Verkehrs-Aktien</b>			
AG. f. Verkehrsw.	117 1/2	117 1/2	77
Allg. Lok. u. Strb.	28	26 1/2	27
Hessg.	78 1/2	78 1/2	28 1/2
Hamb. Hochbahn	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Nordd. Lloyd	28 1/2	28 1/2	28 1/2
<b>Bank-Aktien</b>			
Aden.	53 1/2	54	111 1/2
Bank f. Br. m.a.	111 1/2	112	78 1/2
Bank elektr. W.	78 1/2	78 1/2	94
Berl. Handelsag.	94	94 1/2	68 1/2
Com. u. Priv.-B.	68 1/2	68 1/2	69 1/2
Dt. Bank u. Disc.	69 1/2	69 1/2	72 1/2
Dt. Centralbank	72 1/2	72 1/2	100
Dt. Golddiskont	100	100	71 1/2
Dt. Hypothek.-B.	71 1/2	71	71 1/2
Dresdener Bank	71 1/2	71	142 1/2
Reichsbank	142 1/2	141 1/2	
<b>Industrie-Aktien</b>			
Aachen. Fab.	160	159	124 1/2
do. Motoren	26 1/2	27	134
Alb. Kunstz. B.	58 1/2	58 1/2	118
Alsbacher Kohlen	88 1/2	88 1/2	250
Aschaff. Zellst.	51 1/2	52 1/2	133
Bayer. Elek. f. W.	124 1/2	125 1/2	117
do. Motoren	134	132	140
Bemberg	118	118 1/2	117
Berger u. Tiefb.	250	250	117
Berliner Kindl	250	250	117
Berl. GubenHutt	133	133	117
do. Karlsruh.Ind.	117	118	117
do. Kraft u. Licht	140	140	117
Baton u. Mon.	85	87	117
Braunk. u. Brk.	176 1/2	177	117
Brenn. Allg. G.	98 1/2	100	117
Buderus Eisen	81 1/2	82	117
Chem. f. Farben	136 1/2	137 1/2	117
Feldmühle Pap.	114 1/2	116	117
Felten & Guill.	72 1/2	72 1/2	117
Ford Motor	44 1/2	44	117
Fraust. Zucker	118 1/2	117	117
Froschbein. Zucker	132 1/2	131 1/2	117
Gelsenkirchen	56 1/2	57 1/2	117
Germania Cem.	92	92	117
Uesfired	106 1/2	106 1/2	117
Goldschmidt Th.	88	88 1/2	117
Görlitz. Waggon	22 1/2	22 1/2	117
Gruschwitz I.	100	100	117
Hackthal Draht	84 1/2	83 1/2	117
Hageda	81 1/2	82	117
Halle Maschinen	73 1/2	74	117
Hamb. Elekt. W.	116 1/2	116 1/2	117
Harpener Bergb.	108 1/2	107 1/2	117
Hoesch Eisen	74 1/2	74 1/2	117
HoffmannStärke	112	113	117
Hohenlohe	48 1/2	48 1/2	117
Holsmann Ph	74 1/2	74 1/2	117
Hofelbetr.-G.	60 1/2	58	117
Huta. Breslau	62	62	117
Ise Bergbau	142 1/2	142	117
do. Genußscheine	118	119	117
Jungb. Gebr.	59 1/2	59	117
Kall Aschersh.	110 1/2	111	117
Klöckner	71	71 1/2	117
Koksw. & Chem. F	91 1/2	92 1/2	117
KronprinzMetall	118	118 1/2	117
Lahmeyer & Co	118 1/2	118 1/2	117
Laurahütte	18	18 1/2	117
Leopoldgrube	83	84	117
Lindes Bism.	99 1/2	99	117
Lingner Werke	112	112 1/2	117
Löwenbrauerei	89 1/2	90 1/2	117
Magdeb. Mühlen	142	141	117
Mannesmann	72	73	117
Manfred. Bergb.	75 1/2	76	117
Maschinenhütte	153 1/2	151 1/2	117
Maschinenb.-Unt	55 1/2	55 1/2	117
do. Buokan	96	97 1/2	117
Merkurwolle	93 1/2	93 1/2	117
Metalgesellschaft	81	82	117
Meyer Kauffm.	56	57	117
Miang	62 1/2	65	117
Mittelst. Stahlw.	100	100	117
Montecatini	65	65	117
Mühlin. Bergw.	115	115	117
Neckarwerke	97 1/2	96 1/2	117
Niederlausitz.K.	165	165	117
Orenst. & Kopp.	85	86	117
Phönix Bergb.	43 1/2	45 1/2	117
do. Braunkohle	58 1/2	58 1/2	117
Polyphon	14 1/2	13 1/2	117
Preußengrube			117
Reichelbräu	112	112 1/2	117
Rhein. Braunk.	213 1/2	213 1/2	117
de. Elektrizität	99	99	117
Rhein.Stahlwerk	86 1/2	87 1/2	117
do. Westf. Elek.	102 1/2	102 1/2	117
Rheinfelden	105	106	117
Riebeck Montan	93 1/2	93	117
J. D. Riedel	45	45 1/2	117
Rosenthal Porz.	85	85	117
Rositzer Zucker	85	85	117
Rückfort Ferd.	85	86 1/2	117
Rütgerswerke	94	93 1/2	117
Salzdetfurth Kali	146 1/2	145 1/2	117
Sarotti	80	80	117
Schless. Defries	67 1/2	67 1/2	117
Schless. Berg. Z.	31	31 1/2	117
do. Bergw. Beuth.	85 1/2	85 1/2	117
do. u. elektr. Gas B.	127 1/2	129	117
do. Portland-Z.	106 1/2	107 1/2	117
Schulth. Patsch.	100 1/2	102	117
Schubert & Salz.	45	44 1/2	117
Schuckert & Co.	92 1/2	92 1/2	117
Siemens Halske	135	134 1/2	117
Siemens Glas	76 1/2	76 1/2	117
Siegersd. Wke.	87	87	117
Störh. & Co.	94 1/2	94 1/2	117
Stolberger Zink.	62 1/2	63 1/2	117
StollwerkGebr.	68 1/2	70	117
Südd. Zucker	185	185	117
Thür. V. Oelf.	78 1/2	79 1/2	117
Thür. Elekt. u. Gas	124	124	117
do. GasLeipzig	121	121	117
Trachenb. Zucker	131	131	117
Tuchf. Aachen	98	95	117
Tucher	90 1/2	91	117
Union F. chem.	100 1/2	100 1/2	117
Ver. Altenb. u. Strala. Spielk.	122 1/2	122 1/2	117
Ver. Berl. Mört.	42 1/2	42 1/2	117
do. Dtsch. Nickel	102	105	117
do. Glanzstoff	145	145	117
do. Schimisch.Z.	123 1/2	124	117
do. Stahlwerke	37 1/2	38 1/2	117
Victoriawerke	72 1/2	74	117
Vogel Tel.Draht	102	102 1/2	117
Wanderer	125	125	117
Westd. Kaufhof	30 1/2	31 1/2	117
Westereggen	109	109 1/2	117
Wunderlich & C. 38	40	40	117
Zellstoff-Waldh.	45 1/2	45 1/2	117
Zuckerf. Kl. Wanzl	101 1/2	102	117
do. Rastenburg	91 1/2	92 1/2	117
Otav.	11 1/2	11 1/2	117
Schantung	52	52	117
Dt. Petroleum	77	80	117
Linke Hofmann	27 1/2	27 1/2	117
Oberbedarf	24 1/2	24 1/2	117
Oehringeng. Bgb.	111	111	117
Ufa	47 1/2	47 1/2	117
Burbach Kali	20	20 1/2	117
Wintershall	95 1/2	95	117
Chade 6% Bonds	104 1/2	104 1/2	117
Ufa Bonds	104 1/2	104 1/2	117
Unnotierte Werte			117
Dt. Petroleum	77	80	117
Linke Hofmann	27 1/2	27 1/2	

# Was deutsche Wagen leisten!

Vortrag von Paul Schweder in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 14. November.

Wie schon im Vorjahre, so erzählte auch diesmal nach Abschluß der Rennsaison 1934 der bekannte Sportschriftsteller Paul Schweder, München, von den großen nationalen und internationalen Ereignissen im Automobilsport. Zahlreiche Zuhörer folgten im großen Konzertsaal den fesselnden, humorgewürzten Ausführungen des Redners, dessen Vortrag durch hervorragende Lichtbilder wirkungsvoll unterstützt wurde. Unter den Anwesenden sah man zahlreiche Motor-SL-Männer, an der Spitze die Standartenführer Giersberg und Heinze, sowie Mitglieder des NSKK und des DVV. Der Leiter der Beuthener Niederlassung der Adlerwerke, Kaufmann Langner, stellte den schon in Beuthen bekannten Redner vor und begrüßte die Versammlung.

Paul Schweder begann seinen Lichtbildervortrag mit einem Loblied auf die tatkräftige Führung des deutschen Automobilsports durch Obergruppenführer Hühlein und die

deutschen Fahrer im Auslande hervor und konnte stolz von eigenen und von Erfolgen seiner Kameraden im Auslande erzählen. Vor den Augen der Anwesenden zogen noch einmal die Internationale Alpenfahrt, die 2000-Kilometer-Fahrt durch Deutschland, die 6000-Kilometer-Fahrt durch Italien, das Rennen um den Königspokal von Belgien, die schwierige Harzfahrt und schließlich die Ostpreußenfahrt vorüber. Paul Schweder schmückte seinen Vortrag mit interessanten Begebenheiten, mit Hinweisen auf technische Tricks und zeigte zu seinen vortrefflichen Worten ebenso vortreffliche Bilder mit aufregenden Rennszenen und Naturaufnahmen. Dank jagen muß man Paul Schweder für den Hinweis, daß in Zukunft die 2000-Kilometer-Fahrt durch Deutschland, deren Werbeerfolg ungeheuer groß ist, durch alle deutschen Gauen führen, also

bei der Streckenlegung auch Oberschlesien berücksichtigt werden muß.

Paul Schweder zeigte mit seinem Vortrag, was der einmal, daß er nicht nur ein glänzender Führer seines Adler-Wagens ist, sondern auch ebenso vortrefflich als Redner für den deutschen Automobilsport und für den deutschen Kraftwagen, der im Sommer und Winter gleich gut fährt, erwerben kann. Der Beifall war dann auch zum Schluß sehr stark. Kaufmann Langner dankte abschließend Paul Schweder, und dann spielte die Kapelle Cyganek ihre munteren Weiten.

## Tüchtigkeit der deutschen Ingenieure und Automobilfabriken

die es im Laufe des letzten Jahres fertiggebracht haben, Wagen zu konstruieren, mit denen das bisher überlegene Ausland glatt überfügelt werden konnte. Der Redner wandte sich dann den großen Veranstaltungen des Jahres 1934 zu und schilderte aus eigenen Erlebnissen die Schwierigkeiten, die Gefahren solcher Rennen, hob rühmend den kameradschaftlichen Geist der

## Massenausweisungen von Ungarn aus Südslavien

Budapest, 14. November.

An der südslavisch-ungarischen Grenze treffen ständig größere Gruppen von ausgewiesenen Ungarn ein. Ferner liegen Meldungen über zahlreiche Verhaftungen vor, die die südslavischen Behörden in den letzten Tagen vorgenommen hätten.

An der hiesigen Dossentlichkeit herrscht wegen dieser Vorgänge große Erregung. Die bei der Belgrader Regierung eingeleiteten diplomatischen Schritte der ungarischen Regierung werden als erfolglos bezeichnet. An amtlicher Stelle wird erklärt, die Regierung warte in voller Ruhe die weitere Entwicklung ab, bis die Lage für etwaige internationale Schritte genügend reif sei.

## Blutrache eines polnischen Soldaten

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 14. November. Eine eigenartige Vorgeschichte hatte ein Kriegsgerichtsurteil, das heute in Przemyśl gefällt worden ist. Der Infanterist Sroka war vor einiger Zeit von zwei Bauern beleidigt worden. Sroka hat sich das berart zu Herzen genommen, daß er unter Mitnahme seiner Dienstwaffe desertierte und die beiden Bauern aus dem Hinterhalt niederschoss. Danach hielt er sich etwa zwei Monate in den Wäldern verborgen. Am 7. November hat er sich dann den Behörden gestellt. Er wurde in der heutigen Sitzung zum Tode verurteilt. Das Urteil wurde sofort vollstreckt. Den Beistand eines Priesters hat der Verurteilte zurückgewiesen.

Der Oberbürgermeister der Stadt Berlin, Dr. Sahm, überbrachte dem Reichsminister Dr. Goebbels an Stelle eines Ehrenbürgerbriefes eine Porzellanvase, eine Kunstschöpfung der Staatlichen Berliner Porzellanmanufaktur als Geschenk. In der Ansprache brachte der Ueberbringer die Dankbarkeit und Verehrung der Stadt für den „Großeren von Berlin“ in herzlichen Worten zum Ausdruck.

## Wildwestüberfall in Zürich

(Telegraphische Meldung)

Zürich, 14. November. In Zürichberg wurde am Dienstag ein stark an Wildwestmethoden erinnernder Überfall verübt. Als der Ingenieur Dürler-Tobler, der ein großes Vermögen besitzt, von seiner Villa aus zur Stadt ging, um sein Büro aufzusuchen, wurde ihm von einem Unbekannten von hinten ein Tuch über den Kopf geworfen. Im gleichen Augenblick fuhr ein Kraftwagen heran, und es wurde versucht, den Ingenieur in den Wagen zu drängen. Der Angegriffene wehrte sich jedoch kräftig und es gelang ihm, das Vorhaben der Verbrecher zu verhindern, die darauf das Weite suchten. Die Polizei nimmt an, daß es sich um einen Entführungsversuch handelt zu dem Zweck, Lösegeld zu erpressen. Nach den Angaben des Ueberfallenen wurde der Kraftwagen von einer Frau im Alter von 30-40 Jahren geführt. Ihr Komplize soll etwa 30-35 Jahre alt sein.

## Chinesischer Zeitungsmagnat ermordet

(Telegraphische Meldung)

Schanghai, 14. November. Ungeheures Aufsehen erregt die Ermordung des chinesischen Zeitungsmagnaten Szeliangtsai, des Besitzers der Zeitung Shunpao und Hauptaktionär der Chinwanpao. Der Kraftwagen Szeliangtsais wurde zwischen Hangtchau und Haining an der Küste südlich von Schanghai von einem mit sieben Räubern besetzten Kraftwagen angehalten. Die Verbrecher erschossen den Kraftwagenführer des Zeitungsbefizers sowie einen Schulfreund seines Sohnes und verfolgten Szeliangtsai in eine Hütte, in die er geflüchtet war. Szeliangtsai wurde durch sieben Schüsse niedergestreckt. Der Sohn und die Frau des Zeitungsbefizers konnten unverletzt entkommen, eine Nichte trug Verletzungen davon. Die Räuber flüchteten.

## Im Tunnel zerquetscht

(Telegraphische Meldung)

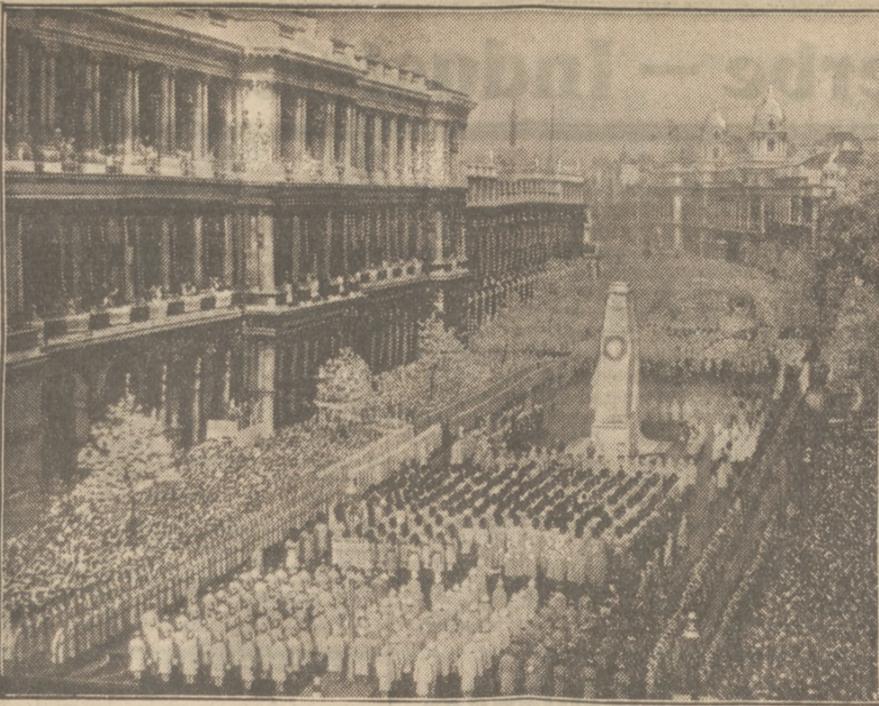
Paris, 14. November. Als ein Zug auf dem Pariser Montparnasse-Bahnhof eintraf, bemerkte man auf einem Wagendach die Leiche eines Reisenden, dessen Kopf zerquetscht war. Es stellte sich heraus, daß der Reisende während der Fahrt mit einem Kontrollbeamten in Streit geraten war, als er aufgefordert wurde, eine von ihm zerbrochene Fensterscheibe zu bezahlen. Er hatte sich darauf auf das Dach des Eisenbahnwagens zurückgezogen. Bei einer Tunneldurchfahrt wurde ihm der Kopf zerquetscht.

## Die Morgenpost funkt

Reichskommissar Dr. Goerdeler sprach vor sämtlichen Wirtschaftsführern über den Einmarsch der Wirtschaftsorganisation bei der Preisüberwachung. Der kommissarische Führer der Wirtschaft, Graf von der Goltz, erklärte im Namen der Hauptgruppen, Fachgruppen- und Bezirksführer, daß die Bestrebungen des Reichskommissars die unbedingte Unterstützung der Wirtschaftsorganisation fanden.

Vor dem außenpolitischen Ausschuss des ungarischen Abgeordnetenhauses wies Ministerpräsident Gömbös darauf hin, daß eine Annäherung zwischen Deutschland und den Mächten des Protokolls von Rom in weiterer Zukunft gar nicht ausgeschlossen sei.

Der neue deutsche Gesandte in Bukarest, von Dehn, überreichte Königin Karol in feierlicher Audienz sein Beglaubigungsschreiben. Der Königin erklärte, daß er es sehr begrüßen werde, wenn die Wirtschaftsbeziehungen ausgebaut und vertieft werden könnten. Beide Neben wurden in deutscher Sprache gehalten.



Englands Waffenstillstandsfeier

In London wurde der 16. Jahrestag des Waffenstillstandes mit einer würdigen Gedenkfeier für die Gefallenen begangen. König Georg, der wegen seiner schweren Erkrankung fünf Jahre nicht mehr daran teilnehmen konnte, legte in diesem Jahre wieder selbst einen Kranz am Ehrenmal nieder. Unsere Aufnahme zeigt den militärischen Aufmarsch während der Feier. In der Mitte sieht man den Cenotaph.

## Ueber die Kriegursachen

„Berliner Monatshefte“. Zeitschrift zur Vorgeschichte und Geschichte des Weltkrieges, herausgegeben von Dr. Alfred von Wegerer. (Quaderverlag, Berlin W. 15, Preis des Heftes 1.— RM.).

Der bedeutende amerikanische Historiker Sidney H. Fay bespricht im Novemberheft das Buch des französischen Professors Jules Isaac „Un débat historique: 1914. Le Problème des origines de la guerre“, das er als „eine der interessantesten, peinlichst sorgfältigen und gewissenhaft objektiven Arbeiten über die unmittelbaren Entstehungursachen des Krieges“ bezeichnet. Tatsächlich rückt der französische Professor stark von der offiziellen Versailler Kriegsschuldthese ab. Er mißt den sich aus den russischen Geheimbeschlüssen und militärischen Vorbereitungen ergebenden Gefahren eine noch größere Bedeutung bei, als es Fay selbst in seinem bereits vor einigen Jahren erschienenen grundlegenden Werk getan hat. Auch wird die früher vertretene Auffassung, daß die allgemeine Mobilisierung in Rußland eine Folge dieser Maßnahme in Oesterreich gewesen sei, als unzutreffend aufgegeben. So stellt das Buch trotz mancher nicht haltbarer Thesen doch einen Fortschritt in der Beurteilung der Schuldfrage auf französischer Seite dar.

Wie uneinheitslich die Beurteilung der Vorgänge, die zum Weltkrieg geführt haben, immer noch ist, zeigen die unter dem Titel „Von zwei Fronten“ zusammengefaßten Beiträge. Gegenstand der hier veröffentlichten wissenschaftlichen Aussprache bildet das Buch des Pariser Historikers Camille Bloch „Les Causes de la Guerre Mondiale“. Im Gegensatz zu der zum Bestehen Beurteilung, die das Buch von Bloch, dem Vertreter der offiziellen französischen Auffassung in der Schuldfrage durch den Amsterdamer Historiker Brugmans erfährt, lehnt Professor Dr. Ehrmann von der Universität of Michigan die Auffassungen Blochs ab. Während der amerikanische Professor das Blochsche Buch als unerschütterlich und als Arbeit eines Parteigängers rundweg ablehnt, findet der Holländer nicht genug lobende Worte dafür, wie „vorzüglich“ Bloch das Thema behandelt habe, und er erklärt, „daß man seinen Ergebnissen in Zukunft Rechnung tragen muß“. Die frankophile Einstellung des niederländischen Professors erklärt sich aus seiner eigenen Auffassung über die Schuldfrage, wie er sie 1934 in einer Artikelserie im „Daagblad Maandblad“ unter dem Titel „De Dorpsron van den Wereldoorlog“ veröffentlicht hat. Gegen die hier zum Ausdruck gebrachten Thesen von Professor Brugmans wendet sich der Privatdozent an der Bonner Universität Dr. Hans Hallmann, indem er die einzelnen Irrtümer des holländischen Professors nicht nur herausgreift und widerlegt, sondern auch die deutsche Auffassung in der Schuldfrage, wie sie sich unter Berücksichtigung der neueren Quellen ergibt, gegenüberstellt. Die ganze Aussprache zeigt die Notwendigkeit, daß der Kampf gegen die Versailler Kriegsschuldthese noch nicht abgeschlossen ist, sondern mit Energie und Fähigkeit weitergeführt werden muß. Der Herausgeber der „Berliner Monatshefte“, Dr. Alfred von Wegerer, hält es vor allen Dingen für notwendig, daß die österreichischen und russischen Dokumente, auf die sich die neueren deutschen Auffassungen vornehmlich stützen, auch ins Englische und Französische übersetzt werden. — Aus dem Monatsbericht sei besonders auf die Nachrufe für Barthou und Poincaré im Zusammenhang mit der Schuldfrage hingewiesen.

In Prag wurden die geschiedene Frau des in Rußland gestorbenen Spartakistenführers Max Hláz und der Sekretär des Klubs der Tschechischen Kommunistischen Partei, Stansky, der seit Monaten wegen verschiedener Vergehen gegen das Schutzgesetz steckbrieflich gesucht wird, in einer Emigrantenwohnung verhaftet. Gleichzeitig wurden mehrere kommunistische Studenten und Studentinnen festgenommen.

Unter Führung des Reichspressescheffs, Dr. Dietrich, versammelten sich am Mittwoch die Hauptschriftleiter der gesamten NS.-Presse im Röhler Rathaus zu einer Tagung.

## Neue Aufgaben des Werberats

Der Werberat der deutschen Wirtschaft kann auf eine einjährige Tätigkeit zurückblicken. Er ist im vorigen Jahre ins Leben gerufen worden, um die Mißstände, die sich im Laufe der Jahre auf dem Gebiete des Werbewesens ergeben hatten, zu beseitigen, gegen den unlauteren Wettbewerb zu Felde zu ziehen, dem Auflagenschwindel ein Ende zu bereiten und die marktstreuerische Wirtschaftswerbung, die unethisch in Form und Wesen war, auf eine gesunde Grundlage zu bringen. Im Laufe des letzten Jahres hat der Werberat außer dem Aufbau seiner Organisation eine Reihe Maßnahmen durchgeführt, die für die Wirtschaft von Bedeutung waren. Er hat Richtlinien aufgestellt, in deren Rahmen jeder Werbungstreibende bei der Ausübung von Werbung sich zu halten hat. Er hat das Anzeigengeschäft geregelt, hat in das Messe- und Ausstellungswesen eingegriffen und dafür gesorgt, daß Messen und Ausstellungen nur noch nach rein wirtschaftspolitischen Gesichtspunkten stattfinden. Die künftigen Aufgaben des deutschen Werberats werden der weiteren Aufbauarbeit der deutschen Wirtschaft dienen. Es soll die Gemeinschaftswerbung sachlicher und örtlicher Kreise mehr als bisher gepflegt, dabei aber die Einzelwerbung nicht beschränkt werden. Weiter ist die Schaffung einer Werbestatistik beabsichtigt, die der Wirtschaftswerbung Fingerzeige geben soll über die Verwendung der einzelnen Werbemittel. Der Werberat will auch sein Hauptaugenmerk darauf richten, den ihm fehlenden Unterbau unter Heranziehung der ihm geistlich zur Verfügung stehenden mittleren und unteren Landesbehörden auszugestalten. Ferner sollen Wege gesucht werden, die teilweise unerklärlich hohen Abgaben zu verringern, die zur Zeit noch von den verschiedenen Stellen für die Durchführung der Wirtschaftswerbung erhoben werden, und schließlich sollen noch verschiedene Zweige der Wirtschaftswerbung, wie Rundfunk, Film- und Eigenwerbung, geregelt werden. Mit all diesen Maßnahmen soll die Geschlossenheit, die Wirkungskraft, die Sauberkeit der Wirtschaftswerbung im Deutschen Reich erreicht werden.

Der in Prag weilende Wiener Rechtsanwaltsanwalt Dr. Fritz Kreisler, der Verfasser der Broschüre: „Wer hat Dollfuß ermordet?“, gegen den das Wiener Gericht einen Steckbrief erlassen hat, ist bis zum Eingang des Auslieferungsbefehls in Sicherungshaft genommen worden.

## Aufruf des Führers der Wirtschaft zum Winterhilfswerk

# Opfert für hungernde Volksgenossen!

Berlin, 14. November. Der kommissarische Führer der Wirtschaft, Graf von der Goltz, bereitet einen Aufruf zum Winterhilfswerk, dem sämtliche in Berlin anwesenden Wirtschaftsführer ihre Zustimmung gaben. In dem Aufruf heißt es:

### Parteigenossen, Volksgenossen, Kameraden der deutschen Wirtschaft!

Deutscher Sozialismus ist der Tag für Tag erprobte Wille zur Leistung für die Volksgemeinschaft. Tag für Tag diesen Willen durch Leistung zu bekräftigen, ist unsere Aufgabe. Uns alle hat die Reichsregierung aufgerufen, diesem uns befehlenden Willen Ausdruck zu geben durch den immer aufs neue durch die Tat sich bekräftigenden Willen zur Förderung des Winterhilfswerkes der Reichsregierung. Ihnen allen, meine Kameraden aus der deutschen Wirtschaft, obliegt die Ehrenpflicht, miteinander zu wetteifern in der Förderung dieser Großtat des deutschen Sozialismus, dieser schöpferischen Leistung, die unter dem bindenden Geßel steht, daß derjenige, dem es vergönnt ist, Höheres zu leisten, auch höhere Pflichten für die Volksgemeinschaft zu tragen hat. Großes und

Gewaltiges hat unser durch den Willen des Führers und Reichskanzlers wiedergeborenes Volk bereits geleistet. Millionen, die des Glückes der Arbeit entbehrten, büßen im deutschen Lande wieder den Segen der Arbeit kennenlernen. Noch aber hungern Hunderttausende nach der Möglichkeit, für die Volksgemeinschaft arbeiten zu können. Stellen Sie, Männer der deutschen Wirtschaft, in dem vor uns liegenden Winter Ihre Arbeit und Ihren höchsten Willen unter das verpflichtende Geßel, der Gemeinschaft unseres Volkes zu dienen.

Die große Leistung des deutschen Unternehmers für das Winterhilfswerk im letzten Jahr hat in aller Welt wohlverdiente Anerkennung gefunden. Es gilt für jeden einzelnen, in der Fürsorge für die notleidenden Volksgenossen nicht nachzulassen, sondern vielmehr die eigene Leistung nach Kräften zu steigern. Seien Sie stark und schämen Sie sich glücklich, daß es Ihnen vergönnt ist, dem Rufe des Führers Folge leisten zu können.

Opfert für die Not, damit die Volksgemeinschaft der Deutschen frei und glücklich werde.



## Wie steht der englisch-polnische Kohlenkrieg?

Warschau, 14. November.

Der englisch-polnische Kohlenkrieg um die skandinavischen Märkte wird schon seit dem Jahre 1926 mit größter Erbitterung geführt. Da die Waffe der Preisunterbietung von beiden Seiten ergiebig zur Anwendung gelangt, so haben sich die Skandinavier darüber nicht zu beklagen, denn die Kriegskosten trägt nur die Bevölkerung der exportierenden Länder, die dafür um so höhere Kohlenpreise bezahlen muß. Im Jahre 1926 hatten die Polen das Glück, daß in England der große Kohlenstreik ausbrach, sonst wäre es ihnen wohl nicht so leicht gefallen, in dem an englische Kohle gewöhnten Skandinavien festen Fuß zu fassen. Die spätere Entwicklung ergab sich dann von selbst:

die billigere polnische Kohle begann allmählich die teure englische zu verdrängen.

Auch die Pfundentwertung übte auf diese Entwicklung nicht den von England erwarteten Einfluß aus, da polnische Seite sofort eine erneute Herabsetzung der Exportkohlenpreise vorgenommen wurde. Allerdings begann dadurch der Kohlenkrieg für Polen recht kostspielig zu werden. Eine Folge davon war auch, daß die Kohlenpreise im Inlande mit dem allgemeinen Preisabbau nicht Schritt hielten. Noch unvorteilhafter wurde die Lage für Polen, nachdem England in seinen Handelsverträgen mit den skandinavischen Staaten den Export seiner Kohle durch besondere Klauseln zu sichern begann. Hier konnte Polen nicht mehr dieselben Methoden anwenden wie England, denn es führt aus den skandinavischen Staaten verhältnismäßig sehr wenig ein, während England in der Ausfuhr Norwegens, Dänemarks und Schwedens weitaus an erster Stelle steht. Es setzte daher sofort ein Rückgang der polnischen Kohlenausfuhr nach Skandinavien ein. Diesen Rückgang zeigen folgende Zahlen: Im September 1933 betrug die polnische Kohlenausfuhr nach Schweden 194 500 To. und nach Dänemark und Norwegen je 60 000 To. Im September d. J. führte Polen nach Schweden nur noch 160 000 To., nach Dänemark 45 700 To. und nach Norwegen gar bloß 22 800 To. aus. Die relativ stärksten Verluste hat also die polnische Ausfuhr nach Norwegen zu verzeichnen, d. h. gerade nach jenem Lande, das am meisten auf die Ausfuhr seiner Erzeugnisse nach England angewiesen ist. Die neue englische Vertragspolitik gegenüber den skandinavischen Staaten hat sich also durchaus bewährt. In Schweden und Dänemark hat sich dagegen Polen trotz der englischen Sturmangriffe bis zu einem gewissen Grade behaupten können. Es begann aber auch gleichzeitig nach neuen Märkten Ausschau zu halten, um den Verlust in Skandinavien wettzumachen. Nur so ist es zu erklären, daß die polnische Kohlenausfuhr in den ersten 9 Monaten des laufenden Jahres 7 004 000 To. betrug, gegen 6 268 000 To. in demselben Abschnitt des Vorjahres. Allerdings ist sie im September d. J. mit 763 000 To. niedriger gewesen als im September 1933, wo sie 868 000 To. betrug. Welche Wege die polnische Kohlenausfuhr eingeschlagen hat, um sich für die Verluste in Skandinavien schadlos zu halten, zeigt folgende Zusammenstellung, die die Beteiligung der wichtigsten Abnehmer der polnischen Kohle an der polnischen Gesamtkohlenausfuhr ausdrückt:

Von der polnischen Kohlenausfuhr im September 1933 bzw. 1934 gingen nach

	1933	1934
Schweden	22%	21%
Dänemark	7%	6%
Norwegen	7%	3%
Oesterreich	12%	13%
Italien	11%	18%
Frankreich	8%	10%

Man sieht also, daß die polnische Kohlenausfuhr allmählich von Norden nach Süden und Westen abschwemmt. Nicht uninteressant ist es auch, daß Polen kürzlich einen Weg nach Irland gefunden hat, also in die unmittelbare Nähe seines Gegners. Die Ausfuhr nach Irland betrug im September d. J. 45 000 To., also ebenso viel wie nach Dänemark.

Es wäre indessen ein Fehler, wollte man annehmen, daß Polen den Kampf um Skandinavien aufgeben und seine Kohlenausfuhr gänzlich umleiten will. Der skandinavische Markt nimmt ja auch jetzt noch rund 30 v. H. der polnischen Kohlenausfuhr auf, und es ist daher auf keinen Fall zu gewärtigen, daß Polen auf diesen wichtigen Markt zugunsten Englands verzichten wird.

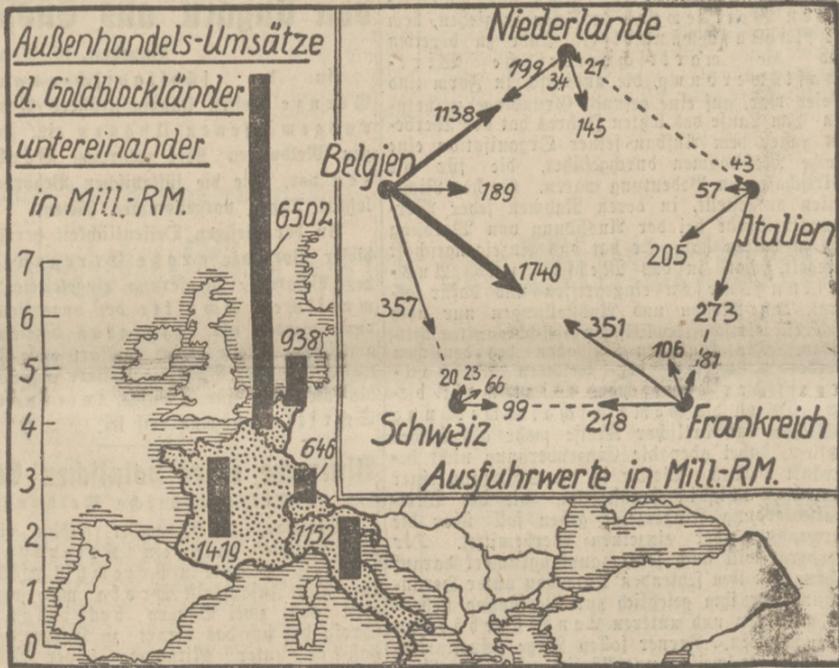
Die englisch-polnischen Kohlenverhandlungen vom April d. J. sind daran gescheitert, daß beide Verhandlungspartner grundsätzlich verschiedene Vorschläge machten: Polen wollte sich ein Kontingent sichern, das 17,6% der durchschnittlichen Gesamteinfuhr Polens und Englands nach Skandinavien entsprach, während England eine weitere Herabsetzung der polnischen Ausfuhr forderte, wofür es versprechen wollte, keine Preisunterbietungspolitik zu treiben. Ob die jetzt begonnenen Verhandlungen ein positives Ergebnis zeitigen werden, ist vorläufig noch nicht zu übersehen. Die hiesige Presse ist jedoch im allgemeinen optimistisch eingestellt. Sie hofft, daß die hartnäckige Verteidigung der polnischen Stellungen in Skandinavien die Engländer zu einem größeren Entgegenkommen veranlassen werde. Der regierungsfreundliche „Kurjer Poranny“ weiß sogar zu berichten, daß in England die Notwendigkeit einer Kohlenverständigung mit Polen eingesehen werde.

## Nach der Konferenz der Goldblockländer

### Die Größe der Schwierigkeiten

Die Brüsseler Konferenz der Goldblockländer (Frankreich, Belgien, Holland, Schweiz und Italien) bedeutet den Versuch, den Goldblock aus einer Währungs- in eine Wirtschaftsgemeinschaft umzubauen. Der wichtigste Beschluß ist der, den gegenseitigen Warenverkehr der Goldblockländer zunächst um 10 Prozent zu steigern, was durch zweiseitige, innerhalb einer Jahresfrist zum Abschluß zu bringende Verhandlungen erreicht werden soll. Dieses Ziel

stellt nur eine allgemeine Richtlinie dar, während über die Wege, die zur Erreichung des Ziels eingeschlagen werden sollen, bisher nur wenige konkrete Pläne oder gar Tatsachen vorliegen. Die Schwierigkeiten beginnen jetzt, wo das erstrebte Ziel der Handelsverkehrsausweitung in die Praxis umgesetzt werden soll, denn die Interessen der beteiligten Länder gehen allzu stark auseinander.



Wie nämlich die Kartenskizze zeigt, unterhält Belgien — nicht etwa Frankreich — den weitaus größten Außenhandelsumsatz (Einfuhr und Ausfuhr zusammengerechnet) mit den Goldblockländern. Vor allem der französische und der italienische Außenhandel liegen stark außerhalb des Goldblockes. Das Schaubild läßt auch die gegenseitige Außenhandelsverflechtung der Goldblockländer untereinander, gemessen an den auf Millionen Reichsmark umgerechneten Ausfuhrwerten des Jahres 1933, erkennen. Mit 6 502 Millionen RM Außen-

handelsumsatz mit den Goldblockländern übertraf Belgien den gleichen französischen Umsatz in Höhe von 1 419 Mill. RM im Jahre 1933 um mehr als das Vierfache! Die künftige handelspolitische Entwicklung innerhalb des Goldblocks wird also davon abhängen, wie das überragende belgische Interesse an der Goldblockidee mit dem weit schwächeren Interesse der anderen Länder auf einen Nenner gebracht werden kann.

## Berliner Börse

Unregelmäßig

Berlin, 14. November. Die Börse eröffnete unregelmäßig, doch gingen die Schwankungen kaum bis zu 1%. Darüber hinaus waren lediglich Maxhütte plus 2% und Eintracht sowie Dortmund Union, die je 1 1/2% gewannen, befestigt. Hamburg Stid kamen gegenüber einer letzten Notiz vom 10. November 2 1/2% höher zur Notiz. Von Auslandswerten konnten Chade 2 1/2 RM. anziehen. Montanwerte bröckelten bis 1/2% ab, Braunkohlenwerte waren behauptet, ebenso Kaliaktien. Farben büßten 3/4% ein. Auch die übrigen chemischen Werte, bis auf Heyden (plus 1%), bröckelten ab. Am Elektro-Aktienmarkt waren Licht und Kraft, Felten, Siemens und Lahmeyer gefragt, während Gasföhre und Hamburger elektr. Werke nachgaben. Gas- und Autoverträge behaupteten sich. Kabel- und Drahtwerte gingen um 1/2% zurück. Schiffahrtswerte waren angeboten, Hapag verloren 3%, Lloyd 1/2%. Banken waren bei kleiner Nachfrage etwas fester. Die übrigen Märkte waren kaum verändert. Renten waren gut gehalten und teilweise freundlicher.

Der Verlauf war allgemein schwächer. Infolge der mangelnden Unternehmungslust fand das herankommende Material nur auf ermäßigtem Niveau Unterkunft. Von Maschinenaktien waren Berlin-Karlsruher und Orenstein 2% niedriger, auch Berger verloren 2%, Schultheiß waren fast 2% gedrückt. Engelhardt waren dagegen gut behauptet. Thüringer Gas gingen um 3% zurück. Erdöl (minus 2%) unterschritten erstmals wieder den Parikurs. Von Montanwerten verloren Mannesmann 1 1/2%,

Farben waren 1% niedriger. Im Gegensatz zur Allgemeintendenz waren Elektr. Licht und Kraft 2 1/2% höher. Auch die Kassakurse der Kaliwerte lagen etwas über den letzten Schlußnotierungen. Renten lagen meist freundlicher. Der Schluß war lustlos. Gut gehalten waren dagegen Renten. Altbesitz schlossen zum höchsten Tageskurs. Von Aktien waren Berlin-Karlsruher Industriewerke noch 1/2% niedriger. Nachbörsllich hörte man Farben 136%, Phoenix 44, Erdöl 98%, Orenstein 84%, Altbesitz 103%.

## Frankfurter Spätbörse

Behauptet

Frankfurt a. M., 14. November. Aku 58%, AEG-Stamm 26,50, IG. Farben 136%, Lahmeyer 118,75, Rüttgerswerke 37, Schuckert 92,50, Siemens & Halske 135,75, Reichsbahn-Vorzug 113,3%, Hapag 26, Norddeutscher Lloyd 29, Ablösungsanleihe Altbesitz 103%, Reichsbank 142, Buderus 81, Klöckner 71, Stahlverein 38.

## Breslauer Großmarkt für den Nährstand

Breslau, 14. November. Das Geschäft in Brotgetreide vermochte sich bei dem schwachen Besuch und dem mangelnden Angebot kaum zu entwickeln. Die Mühlen bekundeten weiter Kaufneigung und liefern teilweise Kleie nur im Gegengeschäft mit Brotgetreide. Weizen leidet auch unter Angebotmangel. In Hafer findet jeder nur greifbare Posten Aufnahme. Im Gerstenhandel werden feinste Braugersten, aber auch Futtergersten begehrt. Die Umsatzstätigkeit in Kartoffeln war nach wie vor schleppend.

## Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		14. November 1934.	
Weizen 7677 kg	204	Roggenmehl*	21.65—22.65
Tendenz: stetig		Tendenz:	ruhig
Roggen 7173 kg	164	Weizenkleie	11.10—11.50
Tendenz: stetig		Tendenz:	gefragt
Gerste Braugerste	211—218	Roggenkleie	9.55—10.00
Braugerste, gute	200—209	Tendenz:	gefragt
Wintergerste 2zellig	—	Viktoriaerbsen 50 kg	34—37
4zellig	—	Kl. Speiserbsen	—
Industriegerste	193—198	Futtererbsen	—
Futtergerste	153—161	Peluschken	—
Tendenz: fest		Wicken	11 1/2—12
Hafer Markt	147—161	Leinkuchen	7.65
Tendenz: gefragt		Trockenschnitzel	4.35
Weizenmehl* 100 kg	26.65—27.70	Kartoffelflocken	8.60—9.15
Tendenz: ruhig			

\* plus 50 Pfg. Frachtausgleich

## Breslauer Produktenbörse

Tendenz: fest		Breslau, 14. November	
Getreide p. 1000 kg	Erzeugerpreis	Gr. Mähdrescherkaufpreis v. Handel	Handelspreis für Breslau
Weizen (schles.) hl 76-77 kg ges. u. tr.	189		
Durchschnittsqualität W I	191		
" " " " W III	193		
" " " " W V	194		
" " " " W VI	194		
" " " " W VIII	196		
Roggen (schles.) hl 71-73 kg ges. u. tr.	149		
Durchschnittsqualität R I	151		
" " " " R III	153		
" " " " R V	154		
" " " " R VI	154		
" " " " R VIII	156		
Hafer*) mittl. Artu. Güte 48-49 kg H I	143		
" " " " H II	145		
" " " " H IV	147		
" " " " H VIII	151		
Braugerste, feinste, Ernte 1934	195		
" " " " gute	185		
Industriegerste 68-69 kg	—		
" " " " 65 kg	—		
Wintergerste, 63 kg vierzellig	—		
" " " " zweizellig	—		
Futtergerste**) Ernte 1934	149		
" " " " 59-60 kg G I	151		
" " " " G III	151		
" " " " G V	153		
" " " " G VIII	156		
Mehle***) Tendenz: freundlich	25,50		
Weizenmehl (Type 790) W I	25,80		
" " " " W III	26,10		
" " " " W V	26,10		
" " " " W VI	26,25		
" " " " W VIII	26,55		
Roggenmehl (Type 997) R I	21,20		
" " " " R III	21,45		
" " " " R V	21,75		
" " " " R VI	21,95		
" " " " R VIII	22,25		

\*) Plus Ausgleichsbetrag von 6,- RM. p. Tonne ab Verladevollbahnstation für Weißhafer erhöht sich der Betrag um 7,- M.  
\*\*) Handelspreis plus 6,- RM. Ausgleichsbetrag ab Verladevollbahnstation.  
\*\*\*) Mehle für 100 kg zuzüglich 50 Pfg. Frachtausgleich bei Abnahme von mindestens 10 To. frei Empfangsstation gem. Anord. 9 d. W. V. Auf- und Abschläge gem. Anord. 8 d. W. V.

## Londoner Metalle (Schlußkurse)

14. 11.		14. 11.	
Kupfer stetig	27 1/2	ausl. entft. Sicht.	10 1/2
Stand. p. Kasse	27 1/2	inoffiziell. Preis	10 1/2
3 Monate	27 1/2	ausl. Sicht. Preis	10 1/2
Settl. Preis	27 1/2		
Elektrolyt	30 1/4—31	Zink willig	—
Best selected	29 1/4—31	gewöhnl. prompt	—
Elektrolyt	31	inoffiziell. Preis	11 1/2
Zinn stetig	—	gew. entft. Sicht.	11 1/2
Stand. p. Kasse	228 1/2—228 1/2	inoffiziell. Preis	12 1/2
3 Monate	228 1/2—228 1/2	gew. entft. Sicht.	11 1/2
Settl. Preis	228 1/2	inoffiziell. Preis	11 1/2
Banka	—	gew. entft. Sicht.	11 1/2
Straits	—	Silber (Barren)	24 1/2—26 1/2
Blei gut behauptet	—	Silber-Liefer (Barren)	24 1/2—26 1/2
ausl. prompt.	—	Gold	139 3/4
inoffiziell. Preis	10 1/2	Zinn-Ostenpreis	230 1/2
inoffiziell. Preis	10 1/2—10 1/2		

Berlin, 14. November. Elektrolytkupfer (wirebars) prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM.: 39,50.

Berlin, 14. November. Kupfer 33,75 B., 33,75 G., Blei 14,50 B., 14,50 G., Zink 17,50 B., 17,50 G.

## Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf		14. 11.		13. 11.	
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Aegypten . . . 1 ägypt. Pfd.	12,745	12,775	12,765	12,795	
Argentinien . . . 1 Pap.-Pes.	0,629	0,633	0,621	0,625	
Brasilien . . . 100 Belga	58,17	58,29	58,17	58,29	
Brasilien . . . 1 Milreis	0,204	0,206	0,204	0,208	
Bulgarien . . . 100 Lewa	3,047	3,053	3,047	3,053	
Canada . . . 1 canad. Dollar	2,552	2,558	2,557	2,563	
Dänemark . . . 100 Kronen	55,51	55,63	55,62	55,74	
Danzig . . . 100 Gulden	81,02	81,18	81,12	81,28	
England . . . 1 Pfund	12,435	12,465	12,455	12,485	
Estland . . . 100 estn. Kronen	68,68	68,82	68,68	68,82	
Finnland . . . 100 finn. M.	5,485	5,495	5,495	5,505	
Frankreich . . . 100 Francs	16,38	16,42	16,38	16,42	
Griechenland . . . 100 Drachm.	2,354	2,358	2,354	2,358	
Holland . . . 100 Gulden	168,10	168,44	167,97	168,31	
Island . . . 100 isl. Kronen	56,26	56,38	56,37	56,49	
Italien . . . 100 Lire	21,30	21,34	21,30	21,34	
Japan . . . 1 Yen	0,725	0,727	0,727	0,729	
Jugoslawien . . . 100 Dinar	5,694	5,706	5,694	5,708	
Litauen . . . 100 Litau	80,92	81,03	80,92	81,08	
Litauen . . . 100 Litas	41,76	41,84	41,76	41,84	
Norwegen . . . 100 Kronen	62,47	62,59	62,59	62,71	
Oesterreich . . . 100 Schilling	48,95	49,05	48,95	49,05	
Polen . . . 100 Zloty	45,95	47,05	45,95	47,05	
Portugal . . . 100 Escudo	11,285	11,305	11,29	11,31	
Rumänien . . . 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492	
Schweden . . . 100 Kronen	64,10	64,22	64,23	64,35	
Schweden . . . 100 Franken	80,65	80,81	80,80	80,96	
Spanien . . . 100 Peseten	33,97	34,03	33,99	34,05	
Tschechoslowakei 100 Kron.	10,375	10,395	10,375	10,395	
Türkei . . . 1 türk. Pfund	1,971	1,975	1,971	1,975	
Ungarn . . . 100 Pengö	—	—	—	—	
Uruguay . . . 1 Gold-Peso	1,049	1,051	1,049	1,051	
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar	2,490	2,494	2,490	2,494	

Tendenz: Pfunde leichter, Dollar behauptet, Schweiz abwärts.

Valuten-Freiverkehr		Berlin, den 14. 11. 1934	
Warschau	Kattowitz	Gr. Zloty	
Polnische Noten	46,95—47,05	46,81	46,99
Posen	—	—	—

## Warschauer Börse

Bank Polski 90,00—91,00  
Lilpop 10,25  
Starachowice 11,50  
Dollar privat 5,29, New York 5,90 1/2, New York Kabel 5,90 1/2, Belgien 123,47, Danzig 172,77, Holland 358,30, London 26,52, Paris 31,92, Prag 22,10, Schweiz 172,00, Italien 45,38, Berlin 213,15, Stockholm 136,80, Bauanleihe 3% 43,00, Pos. Konversionsanleihe 5% 62,00—62,75, Dollaranleihe 6% 67,25—68,00, Dollaranleihe 4% 50,00, Bodenkredite 4 1/2% 47,50—49,00. Tendenz in Aktien schwächer, in Devisen uneinheitlich.